Раздел 2

ХРОНОЛОГИЧЕСКИЙ УКАЗАТЕЛЬ НАУЧНЫХ ТРУДОВ ДОКТОРА ФИЛОЛОГИЧЕСКИХ НАУК, ПРОФЕССОРА ОТИНА ЕВГЕНИЯ СТЕПАНОВИЧА

1960

1. Из истории частиц // Ученые записки Сталинского государственного педагогического института.— Сталино (Донецк), 1960.— Вып.8.— С. 226–246.— (Филологическая серия); Избранные труды по языкознанию. — Донецк, 1999.— II.— С. 261–280; Труды по языкознанию.— Донецк, 2005.— С. 391–410.

*Рассматривается происхождение двух частиц — **дескать** и **мол**, указывающих на передачу чужой речи.*

1962

2. Из истории средств модальной оценки чужих высказываний // Ученые записки Донецкого государственного педагогического института.— Донецк, 1962.— Вып. 11.— С. 44–52; Труды по языкознанию.— Донецк, 2005.— С. 456–465.

*Описаны модальные оттенки частицы **де** в памятниках древнерусского и старорусского языка.*

1963

3. Модальные отношения в конструкциях чужой речи и средства их выражения в русском языке XIII — XVII вв.: Дис... канд. филол. наук.— М., 1962.— 380 с.

Устанавливаются типы модальных отношений в конструкциях чужой речи; выявляются средства их выражения в русском языке XIII — XVII вв.

4. Модальные отношения в конструкциях чужой речи и средства их выражения в русском языке XIII — XVII вв.: Автореф. дис... канд. филол. наук.— Донецк, 1963.— 28 с.

Реферируется содержание соответствующей диссертационной работы.

1965

5. Историческая гидронимия Северного Приазовья // III республіканська ономастична (гідронімічна) конференція (Київ, 1965 р.).— К., 1965.— С. 64–68.

Этимология гидронима ***Кальмиус*** *и других речных названий.*

6. Происхождение названия реки Кальмиус // I-я областная научно-техническая конференция молодых ученых: Тез. докл. (Педагогическая секция): (Донецк, 1965 г.).— Донецк, 1965.— С. 12–14.

Выдвигается гипотеза о гибридном (славяно-тюркском) характере гидронима Кальмиус.

1966

7. О субъективных формах передачи чужой речи // Рус. яз. в шк.— 1966.— №№1.—С. 51–58; Труды по языкознанию.— Донецк, 2005.— С. 466–478.

О модальной окраске говорящим при помощи частиц пересказанной чужой речи.

8. Псевдосуффикс -***ка*** в топонимии Крыма и Северного Приазовья // К новым высотам советской науки: Тез. и сообщ. науч. конф. / ДонГУ: (Донецк, 1966 г.).— Донецк, 1966.— С. 161–164.

Образование исхода топонимов ***-ка*** *тюркского происхождения как результат их морфологической адаптации в славянской речи*

1967

9. Из исторической гидронимии Северного Приазовья // Тезисы докладов и сообщений научной конференции преподавателей гуманитарных факультетов Донецкого государственного университета: (Донецк, 1967 г.).— Харьков, 1967.— С. 102–103.

Рассматриваются гидронимы Северного Приазовья.

10. К этимологии названий некоторых рек «анимального» происхождения // Повідомлення Української ономастичної комісії.— К., 1967.— Вип. 2.— С. 13–27; Труды по языкознанию.— Донецк, 2005.— С. 256–267.

О потамонимах ***Волчья (Волчьи Воды)*** *и* ***Конь.***

11. О работе ономастической группы при кафедре общего и славянского языкознания Донецкого университета // Повідомлення Української ономастичної комісії.— К., 1967.— Вип. 3.— С. 46–49.

О тематике и направлениях ономастической работы преподавателей, аспирантов и студентов.

12. Про деякі явища в топонімії Донбасу радянської доби // Питання літературознавства та мовознавства: Тези доп. та повідом. респуб. наук. конф. (трав. 1967).— Х., 1967.— С. 143–145.

О лексико-семантических разрядах сельских эргонимов (названий коллективных хозяйств) 20–60-х гг. прошлого века.

1968

13. Будь(те) здоров(ы) и здравствуй(те) // Рус. яз. в шк.— 1968.— № 3.— С. 81–89.

О семантико-функциональных изменениях этих слов речевого этикета.

14. Из истории этимологии слова ***харч(и)*** // Этимологические исследования по русскому языку.— М., 1968.— Вып. 6.— С. 114–133; Избранные работы.— Донецк, 1997.— С. 71–93.

На широком культурно-языковом фоне рассматривается этимология и история слова харч(и) и его производных в русском и других славянских языках.

15. О некоторых явлениях в топонимии Донбасса советского периода // Повідомлення Української ономастичної комісії.— К., 1968.— Вип. 6.— С. 57–58; Труды по языкознанию.— Донецк, 2005.— С. 248–255.

Выявляются основные особенности донецкой ойконимии и эргонимии (названия шахт и коллективных сельскохозяйственных предприятий) советского периода.

16. Происхождение слова ***воспитание*** // Рус. яз. в шк.— 1968.— № 3.— С. 55.

Рассматривается характер семантико-словообразовательных изменений в словообразовательной паре «воспитати-воспитание».

17. Хроніка (про топонімічну роботу в Донецькому державному університеті) // Повідомлення Української ономастичної комісії.— К., 1968.— Вип. 6.— С. 57–58.

О тематике и направлениях топонимической работы на филологическом факультете Донецкого университета.

1969

18. До етимології слова ***товариш*** // Мовознавство.— 1969.— № 5.— С. 58–62; Избранные работы.— Донецк, 1997.— С. 63–69.

Анализируются существующие этимологические версии и предлагается новая этимология слова ***товарищ****.*

19. К истории развития косвенной речи в древнерусском языке // Научные доклады высшей школы. Филологические науки.— 1969.— № 5.— С. 54–64; Избранные работы.— Донецк, 1997.— С. 9–22.

Анализируются широко распространенные в памятниках письменности конструкции, в которых прямая речь присоединяется к словам автора посредством изъяснительного союза ***яко****.*

20. На-гора // Рус. речь.— 1969.— № 6.— С. 104–105; Избранные труды по языкознанию.— Донецк, 1999.— Т. II.— С. 307–309; Труды по языкознанию.— Донецк, 2005.— С. 437–439.

Возникновение наречия ***на-гора*** *исследуется в связи с комплексом значений существительного* ***гора****, актуализирующихся в профессиональной речи шахтеров, и первичным диалектным окружением.*

21. Принципы этимологизирования топонимов // IV Республіканська ономастична конференція: Тези доп.: (Київ, 1969 р.).— К., 1969.— С. 12–15.

Сформулирован ряд теоретических положений, существенных для этимологического анализа географических имен.

22. *Суффикс -***оват-** в украинской топонимии // Питання словотвору східнослов'янських мов: Матеріали міжвуз. конф.— К., 1969.— С. 122–123.

*Рассматриваются ареально-семантические особенности суффикса -**оват-**, наблюдающиеся при образовании топонимов разных классов.*

1970

23. Збірник вправ до спецкурсу з топоніміки / Донец. гос. ун-т.— Донецьк, 1970.— 89 с.

Составлен на основе занятий по спецкурсу, который читался студентам филологического факультета Донецкого университета в 1969–70 гг. Первое в Украине пособие по топонимике в жанре сборника упражнений. Содержит 60 упражнений, составленных главным образом на украинском и русском топонимическом материале.

1971

24. До питання про псевдосуфікси в топонімії // Мовознавство.— 1971.— № 4.— С. 41–47; Избранные работы.— Донецк, 1997.— С. 121–131.

Анализируется морфемно-структурное переосмысление исходов иноязычных топонимов вследствие их паронимического сближения со славянскими суффиксальными названиями.

25. К вопросу о русско-украинских топонимических контактах (ойконимические русизмы) // Українська культура в її інтернаціональних зв'язках: Тези доп. і повідом.: VIII Української славістичної конф.: (21–24 жовт. 1971 р.).— К., 1971.— С. 79–81.

*Рассматриваются ойконимы Украины, созданные на русской лексической основе — **Меловое, Майское** и др.*

26. Кальмиус: (Из исторической гидронимии Северного Приазовья) // Питання гідроніміки.— К., 1971.— С. 46–54; Избранные труды по языкознанию.— Донецк, 1999.— Т. II.— С. 45–57; Труды по языкознанию.— Донецк, 2005.— С. 44–56.

Выявляются узловые моменты формирования данного речного имени, осуществлявшегося в условиях разностороннего этно-языкового контактирования.

27. Об именах и кличках, тождественных топонимам // Этнография имен.— М., 1971.— С. 258–260; Труды по языкознанию.— Донецк, 2005.— С. 358–360.

Рассматриваются топонимы, совпадающие по форме с личными именами и прозвищами, выявляются причины и факторы, приводящие к данному виду омонимии.

1972

28. Из этимологических исследований донской гидронимии (к вопросу о первичном звене в коррелятивной паре *Битюг/битюг*) // Этимология. 1970.— М., 1972.— С. 230–241; Избранные работы.— Донецк, 1997.— С. 237–250.

*Излагаются два возможных подхода к решению вопроса о первичном звене в коррелятивной паре **битюг** (лошадь-тяжеловоз) / **Битюг** (левый приток Дона).*

29. К этимологии слова ***разгильдяй*** // Этимологические исследования по русскому языку.— М., 1972.— Вып.7.— С.166–168; Избранные труды по языкознанию.— Донецк, 1999.— II.— С. 314–317; Труды по языкознанию.— Донецк, 2005.— С. 445–448.

Слово ***разгильдяй*** *рассматривается как слово со скрытой, преображенной вследствие паронимической аттракции антропонимной базой.*

30. Почему так названо // Книга о Донбассе.— Донецк, 1972.— С. 294–301.

О топонимах Донбасса, утративших внутреннюю форму, подвергшихся деэтиологизации и деэтимологизации.

1973

31. Взаимодействие русского и украинского языков в гидронимии юго-восточной Украины (названия с суффиксом *-еньк-* и смыслового ряда lupinus) // Русский язык в его связях с украинским и другими славянскими языками: Тез. докл. и сообщ.— Симферополь, 1973.— С. 149–152.

Описываются уровни и способы взаимодействия русского и украинского языков в гидронимии юго-восточной Украины.

32. Гидронимия юго-восточной Украины: Дис.. д-ра филол. наук / АН Украины. Киев. ин-т языкознания.— Донецк, 1973.— 390 с.— (Приложение — 360 с.).

Исследуется этимология, словообразовательная история и функционирование географических названий Северного Приазовья и Донбасса. Материал исследования извлекался из много численных памятников письменности, а также собирался в ходе диалектолого-топонимических экспедиций.

33. Різні типи паронімічного вирівнювання слів в апелятивній та ономастичній лексиці // Мовознавство.— 1973.— № 2.— С. 63–73; Избранные работы.— Донецк, 1997.— С. 133–149.

Рассматриваются разнообразные паронимические сближения единиц в онимной и проприальной сферах;

разграничиваются явления аррадикации, морфологизации, народной этимологии и ложного этимологизирования.

34. Суффикс -***оват***- в украинской топонимии // Onomastica. XVIII.— Wroclaw-Kracow, 1973.— С. 99–152; Избранные труды по языкознанию.— Донецк, 1999.— II.— С. 58–108; Труды по языкознанию.— Донецк, 2005.— С. 57–99.

Устанавливается территория распространения, семантика и морфотактика суффикса -***оват***- *в топонимах разных классов.*

35. Топонимический аспект одного события русской истории (битва на реке Калке в 1224 г.) // XI Congres international des sciences onomastiques. Resumes des communications.— Sofia, 1973.— С. 164.

Краткое изложение точки зрения относительно места битвы на реке Калке в 1224 г., учитывающей топонимию данной территории.

36. Хопер // Рус. речь.— 1973.— №1.— С. 144–146; Избранные труды по языкознанию.— Донецк, 1999.— II.— С. 193–196; Труды по языкознанию.— Донецк, 2005.— С. 183–186.

Предлагается славянская этимология названия реки ***Хопер****, левого притока Дона.*

37. Язык земли // Приглашение к путешествию.— Донецк, 1973.— С. 19–31.

Историко-этимологическое толкование ряда топонимов Донбасса.

1974

38. Nichtumgeformte Personennamen in der Function von Hydronymen // Onomastica slavogermanica. IX.—

Berlin, 1974.— С. 55–62; Избранные работы.— Донецк, 1997.— С. 161–172.

Рассматриваются восточнославянские гидронимы и ойконимы, формально совпадающие с личными именами.

39. Гидронимия юго-восточной Украины: Автореф. дис... д-ра филол. наук.— К., 1974.— 44 с.

Реферируется содержание соответствующей диссертационной работы.

40. До походження назви річки Самари // Мовознавство.— 1974.— № 4.— С. 74–78; Труды по языкознанию.— Донецк, 2005.— С. 340–347.

Название левого притока Самары (л. п. Днепра) этимологизируется на основе тюркского географического апеллятива samar 'лука, изгиб речного русла'.

41. Миус (из исторической гидронимии Северного Приазовья) // Питання ономастики південної України: Доп. та повідом. V респуб. міжвуз. ономастичної конф.: (Миколаїв, трав.1974 р.).— К., 1974.— С. 83–88; Избранные труды по языкознанию.— Донецк, 1999.— II.— С. 29–35; Труды по языкознанию.— Донецк, 2005.— С. 28–34.

Рассматриваются многочисленные диахронические варианты гидронима ***Миус****, зафиксированные в различных источниках начиная с XV в., устанавливаются причины их возникновения, определяется внутренняя форма гидронима путем включения в широкий топонимический контекст.*

42. [Рецензія] // Мовознавство.— 1974.— № 6.— С. 86–89.— Рец. на кн.: Янко М. Т. Топонімічний словник-довідник Української РСР.— К.: Рад. шк., 1973.— 180 с.

Наряду с критическим разбором многих предлагаемых М. Т. Янко этимологий, излагается собственный взгляд на происхождение ряда названий.

43. Словообразовательная история гидронима ***Калка*** // Тези доповідей та повідомлень міжвузівської конференції з питань східнослов'янського іменного словотвору: (Запоріжжя, 22–26 верес. 1974 р.).— К., 1974.— С. 89–90.

Излагаются основные моменты структурно-словообразовательной эволюции гидронимной формы ***Калка****.*

44. Топонимика Украины: Отчет / Донецк. гос. ун-т; Рук. Е. С. Отин.— К-74.028.44.— Донецк, 1974.— 10 с.

1975

45. Каталог рек Северного Приазовья // Повідомлення Української ономастичної комісії.— К., 1974.— Вип. 10.— С. 56–86.

Приводится список источников (265 позиций).

46. Каталог рек Северного Приазовья // Повідомлення Української ономастичної комісії.— К., 1975.— Вип. 11.— С. 16–72.

Список рек от притока Сиваша до устья реки Кальмиус.

47. Каталог рек Северного Приазовья // Повідомлення Української ономастичної комісії.— К., 1975.— Вип. 12.— С. 10–54.

Каталог охватывает гидронимикон приморской полосы юго-восточной Украины и прилегающих к ней юго-западных районов Ростовской области РФ от Крымского полуострова (район Перекопа) до реки Морской Чулек включительно. В нем зарегистрировано 3360 произносительных, словообразовательных, грамматических и графических вариантов, а также дублетов названий в их синхронических и диахронических связях для 1744 линейных гидрообьектов — рек, речек, балок,

оврагов, ериков и др. постоянных или сезонных водотоков.

48. Названия русского происхождения в топонимии Украины // Сопоставительное исследование русского и украинского языков.— К., 1975.— С. 72–86; Труды по языкознанию.— Донецк, 2005.— С. 303–315.

Выявляются и анализируются топонимы Украины, возникшие на русской лексической основе; рассматриваются способы их адаптации в украинском языке.

49. Славянские глаголы речи и их трансформация в частицы // Актуальные проблемы исторической лексикологии восточнославянских языков: Тез. докл. и сообщений всесоюз. научн. конф.: (Донецк, 1975 г.).— Донецк, 1975.— С. 171–172.

О возникновении частиц ***де, дескать, моя.***

1976

50. Азовье — Азовщина — Азов // Рус. речь.— 1976.— № 5.— С. 113–117; Избранные труды по языкознанию.— Донецк, 1999.— II.— С. 215–220; Труды по языкознанию.— Донецк, 2005.— С. 205–209.

Рассматриваются распространившиеся в последней трети XX в. варианты названия Азовского моря — ***Азов, Азовье*** *и* ***Азовщина****; выявлены факторы, обусловившие их появление, а также сфера употребления данных форм.*

51. О природе топонимического этимона // Питання сучасної ономастики.— К., 1976.— С. 14–19.

Выделяются три основных типа топонимических этимонов. В основу классификации кладется характер референтной базы названия.

52. «Подземная» топонимия Донбасса // Рус. речь.— 1976.— № 3.— С. 117–120.

Рассматриваются названия угольных пластов Донбасса.

53. [Рецензия] // Мовознавство.— 1976.— № 2.— С. 83–84.— Рец. на кн: Топонімія південно-східної Одещини / Ю. О. Карпенко, А. Т. Бевзенко, К. Є. Гаккаєв и др.— О., 1975.

54. [Рецензия] // Мовознавство.— 1976.— № 6.— С. 81–83.— Рец. на кн.: В. В. Лобода. Топонімія Дніпро-Бузького межиріччя.— К.: Наука, 1976.

Производится критический разбор предлагаемых этимологических версий, в ряде случаев выдвигаются новые толкования.

55. Структурно-семантические особенности названий угольных пластов Донбасса // Проблемы словообразования русского и украинского языков: Сб. ст.— К., 1976.— С. 72–86; Избранные работы.— Донецк, 1997.— С. 339–353.

Рассматриваются не изученные в ономастике названия угольных пластов Донбасса. Автор обозначает эту группу собственных имен термином стратонимия и выделяет 15 номинативно-словообразовательных разновидностей стратонимов.

56. Топонімічний аспект однієї події давньоруської історії // Мовознавство.— 1976.— № 4.— С. 57–61; Избранные работы.— Донецк, 1997.— С. 431–438.

Предлагается решение проблемы локализации битвы на р. Калка в 1224 г. через призму топонимии.

1977

57. Валуйки. Лиски // Рус. речь.— 1977.— № 6.— С. 102–106; Избранные труды по языкознанию.— До-

нецк, 1999.— II.— С. 210–214; Труды по языкознанию.— Донецк, 2005.— С. 200–204.

Гидронимы, лежащие в основе названий данных городов в Воронежской области РФ, рассматриваются как связанные с народной географической терминологией. Объяснены возникшие в процессе ойконимообразования формальные изменения топонимизированных географических апеллятивов.

58. Волноваха // Комсомолец Донбасса.— 1977.— 29 апр.

Историко-этимологический очерк о названии города в Донецкой области, Украина и связанных с ним гидронимах ***Мокрая Волноваха*** *и* ***Сухая Волноваха****.*

59. Геральдика и топонимика // Рус. речь.— 1977.— № 1.— С. 110–118; Избранные работы.— Донецк, 1997.— С. 151–159.

Анализируются малоизученные мотивационные связи геральдических символов, в частности, так называемых «гласных» гербов, с географическими названиями.

60. Гідроніми Східної України.— К., Донецьк: Вища шк., 1977.— 155 с.

Используя данные письменных памятников и материалы диалектолого-топонимических экспедиций, автор исследует этимологию, словообразовательную историю и функционирование гидронимов Северного Приазовья; разграничивает названия раннетюркского и позднетюркского происхождения (последние возникли в языке приазовских греков, выходцев из Крыма).

61. Городок пограничный (Краматорск) // Комсомолец Донбасса.— 1977.— 10 июля.

Историко-этимологический очерк о названии города **Краматорск** *в Донецкой области Украины.*

62. Граница казацкая (Горелый Пень) // Комсомолец Донбасса.— 1977.— 4 дек.

Рассматриваются названия некоторых географических объектов, выступавших в XVII-XVIII вв. в роли пограничных ориентиров.

63. Коннотативная ономастическая лексика в русском и украинском языках // Проблемы сопоставительной стилистики восточнославянских языков: Тез. докл. Всесоюз. науч. конф.: (Донецк, 22–24 дек. 1977 г.).— К., 1977.— С. 73–74.

Перечислены классы онимов, развивающих переносные значения.

64. Модальные частицы чужой речи в древнерусском языке // Проблемы развития языка: Межвуз. сб.— Саратов, 1977.— Вып. 1.— С. 106–116.

Подробно рассматривается история формирования модальной частицы ***де*** *путем сопоставления семантико-грамматической эволюции глагольных форм* ***речи, молвити, деяти.***

65. Почему так названо // Книга о Донбассе.— Изд. 2-е, перераб. и доп.— Донецк, 1977.— С. 309–316.

Анализируются топонимы Донбасса с неясной внутренней формой.

66. *Река невелика... (Бык и Клебан-Бык) // Комсомолец Донбасса.— 1978.— янв.

Историко-этимологический очерк о названиях реки Бык и села Клебан-Бык в Донецкой области Украины.

67. Саур-Могила // Комсомолец Донбасса.— 1977.— 30 окт.

Историко-этимологический очерк о названии возвышенности на территории Донецкой области, близ г. Снежное.

1978

68. Итак, она звалась.. // Комсомолец Донбасса.— 1978.— 8 марта.

О географических объектах с «женскими» именами.

69. Контактные названия как источник для реконструкции незасвидетельствованных элементов топонимической системы // XIII Международный конгресс по ономастике: (Краков, 21–22 авг., 1978). «Nomina appelativa et nomina propria»: Резюме рефератов.— Краков, 1978.— С. 186.

О реконструктивных возможностях географических имен, участвовавших в процессах топонимической метонимии.

70. Конотативна ономастична лексика // Мовознавство.— 1978.— № 6.— С. 47–53; Избранные труды по языкознанию.— Донецк, 1999.— II.— С. 120–131; Труды по языкознанию.— Донецк, 2005.— С. 111–121.

Анализируются вторичные эмоционально-экспрессивные и смысловые наслоения на собственно топонимические значения онимов. Разграничиваются узуальные и окказиональные коннотативные онимы; выделяются интернациональные и интралингвальные коннотонимы, последние подразделяются на общенациональные и локально ограниченные.

71. Місцеві терміни в гідронімії південно-східної України / Отін Є. С., Тарасова М. І. // Проблеми дослідження діалектної лексики і фразеології української мови: Тези доп. (Ужгород, 1978 р.).— Ужгород, 1978.— С. 129–130.

О местных географических терминах, получивших отражение в гидронимии юго-восточной Украины, а также географических апеллятивах-метафорах.

72. [Рецензия] / Отин Е. С., Саркисова Л. Н // Мовознавство.— 1978.— № 1.— С. 84–86.— Рец. на кн.: Культура русской речи на Украине.— К.: Наук. думка, 1976.— 210 с.

73. Суффикс ***-еньк-*** в украинской топонимии // Onomastica.— Wrocław-Kracw, 1978.— Т. XXIII.— С. 121–131; Избранные работы.— Донецк, 1999.— С. 109–119; Труды по языкознанию.— Донецк, 2005.— С. 100–110.

Рассматриваются ареально-семантические особенности топонимического суффикса ***-еньк-****, а также его использование при образовании разных типов географических имен.*

1979

74. Ареалы славянских гидрографических терминов в топонимии Подонья // Проблемы восточнославянской топонимии.— М., 1979.— С. 5–29; Избранные труды по языкознанию.— Донецк, 1999.— II.—С. 9–28; Труды по языкознанию.— Донецк, 2005.— С. 7–27.

Выявляется состав гидрографических терминов в топонимии бассейна реки Дон, их ареалы, частотность и представленность в различных группах топонимов.

75. Донецк // Комсомолец Донбасса.— 1979.— 30 июля.

Историко-этимологический очерк о названиях, которые в разное время носил г. Донецк, областной центр Украины.

76. Древние названия Воронежской земли // Рус. речь.— 1979.— № 4.— С. 118–122; Избранные труды по языкознанию.— Донецк, 1999.— II.— С. 197–201; Труды по языкознанию.— Донецк, 2005.— С. 187–191.

Рассматриваются словообразовательно связанные ойконимы и гидронимы: г. ***Острогожск*** *— р.* ***Острогощa****, с.* ***Излегоще*** *— р.* ***Излегощa****, г.* ***Воронеж*** *— р.* ***Воронеж****. Производящей базой для гидронимов, по мнению автора, являются древнерусские антропонимы.*

77. Непереоформленные личные имена в гидронимии Дона // Восточнославянская ономастика: Материалы и исслед.— М.: Наука, 1979.— С. 131–154; Избранные работы.— Донецк, 1997.— С. 173–194.

Рассматриваются гидронимы в бассейне Дона, формально совпадающие с мужскими и женскими личными именами, выявляются факторы, обусловливающие формирование данного типа онимов.

78. Сегодня — Жданов // Комсомолец Донбасса.— 1979.— 16 июля.

Историко-этимологический очерк о названиях, которые в разное время носил г. Мариуполь (Донецкая обл., Украина).

79. Словник гідронімів України / Укладачі: І. М. Желєзняк, А. П. Корепанова, Л. Т. Масенко,.. Є. С. Отін та ін.— К.: Наук. думка, 1979.— 780 с.

На базе данных, извлеченных из широкого круга памятников письменности и рукописных источников, а также топонимических экспедиций 60–70-х годов составлены многочисленные словарные статьи по гидронимии Левобережной Украины.

80. Хроніка о XIII международном конгрессе по ономастике: (Краков, 21–25 авг. 1978 г.) // Мовознавство.— 1979.— № 3.— С. 78–79.

Тематический обзор выступлений участников конгресса.

81. Яли // Радянська Донеччина.— 1979.— 15 липня.

Историко-этимологический очерк о гидронимах ***Мокрые Ялы*** *и* ***Сухие Ялы*** *(названия притоков р. Волчьей в Донецкой области Украины).*

1980

82. Автографы предков // Комсомолец Донбасса.— 1980.— 7 дек.

О названиях селений Донбасса, связанных по своему происхождению с различными антропонимами.

83. Главная река края // Комсомолец Донбасса.— 1980.— 6 июля.

Историко-этимологический очерк о названии ***Северский Донец.***

84. Гуляли запорожцы... // Комсомолец Донбасса.— 1980.— 10 авг.

О названии реки ***Кальмиус.***

85. Материалы к словарю собственных имен, употребляемых в переносном значении // Вопросы ономастики. Собственные имена в системе языка.— Свердловск, 1980.— С. 3–13.

Представлены 24 пробные статьи, в которых содержится описание семантической структуры коннотативных топонимов.

86. Море Азовское // Комсомолец Донбасса.— 1989.— 3 февр.

В историко-этимологическом очерке рассматриваются бытовавшие в разное время названия Азовского моря.

87. Новый Свет // Комсомолец Донбасса.— 1980.— 7 сент.

Рассматриваются названия, выполнявшие при своем возникновении своеобразную охранно-предзнаменова-

*тельную функцию, — **Новый свет, Веселое, Доброполье** и др.*

88. Обиточная и Белосарайская коса // Комсомолец Донбасса.— 1989.— 8 марта.

Историко-этимологический очерк посвящен названиям двух кос на побережье Азовского моря. Названия рассматриваются как связанные со славянской и тюркской географическими терминологиями.

89. Река из криницы // Комсомолец Донбасса.— 1980.— 2 нояб.

Историко-этимологический очерк о названии реки Крынки, п. п. Миуса (на юго-востоке Донецкой обл. Украины).

90. [Рецензия] // Мовознавство.— 1980.— № 4.— С. 95–96.— Рец. на кн.: Масенко Л. Т. Гідронімія східного Поділля.— К.: Наук. думка, 1979.

91. Сладкие воды Донбасса // Комсомолец Донбасса.— 1980.— 5 окт.

*В историко-этимологическом очерке рассматриваются топонимы, номинационно связанные с лексемами **сладкий** (русск.) и **солодкий** (укр.) в различных их значениях.*

92. Топонимическая метонимия (вид связи: «гидроним — ойконим» // Перспективы развития славянской ономастики.— М., 1980.— С. 106–121; Избранные работы.— Донецк, 1997.— С. 195–208.

Рассматривается широкое и разноплановое взаимодействие гидронимов с названиями селений. Детально описываются типы метонимических переносов.

93. Топонимия поля Куликова // Рус. речь.— 1980.— № 4.— С. 56–61.

Етимология названий ***Дон-Дунай, «За Доном», Куликово поле.***

94. Топонимия поля Куликова // Рус. речь.— 1980.— № 5.— С. 113–115.

Этимология названий ***Непрядва, Меча, Чур Михайлов — Чуры Михайловы.***

95. Топонимия поля Куликова // Рус. речь.— 1980.— № 6.— С. 73–77; Избранные работы.— Донецк, 1997.— С. 253–266.

Этимологические этюды посвящены топонимам ***Дон-Дунай, За Доном, Куликово поле, Непрядва, Меча, Чур Михайлов / Чуры Михайловы.***

96. Ты откуда, Бахмут? // Комсомолец Донбасса.— 1980.— 1 апр.

Историко-этимологический очерк посвящен названию реки ***Бахмут*** *(бассейн Северского Донца). Выявляются его происхождение, словообразовательные и семантические связи.*

1981

97. «За сим паки здравствуй! » // Рус. речь.— 1981.— № 3.— С. 102–107; Избранные труды по языкознанию.— Донецк, 1999.— II.— С. 301–307.

Анализируется история формирования этикетных слов, употребляющихся при встрече и расставании, — ***здравствуй (те), здорово, будь здоров*** *и др.*

98. К этимологии одного славянского глагола речи (в связи с историей частицы ***де***) // Этимологические исследования по русскому языку.— М., 1981.— Вып.9.— С. 142–166; Избранные труды по языкознанию.— Донецк, 1999.— II.— С. 281–300; Труды по языкознанию.— Донецк, 2005.— С. 411–430.

На широком историко-лингвистическом фоне и богатом фактическом материале рассматривается развитие значения 'говорить' в славянском глаголе de (ja) ti и формирование на его основе модальной частицы ***де*** *в русском языке.*

99. Кто назвал Новоселку Великой // Комсомолец Донбасса.— 1981.— 4 окт.

О различных именованиях поселка ***Великая Новоселка****, районного центра Донецкой области Украины.*

100. Оронімія південно-східної України // Мовознавство.— 1981.— № 3.— С. 34–44; Избранные труды по языкознанию.— Донецк, 1999.— II.— С. 167–183; Труды по языкознанию.— Донецк, 2005.— С. 157–172.

Исследуется происхождение названий ороюбъектов на территории Донецкой и Запорожской областей Украины — ***Саур-Могила, Токмак, Корсак, Бельмак*** *и др.*

101. Почему Торец.. Казенный // Комсомолец Донбасса.— 1981.— 6 дек.

О происхождении гидронимов ***Казенный Торец, Сухой Торец*** *и* ***Кривой Торец*** *(бассейн Северского Донца).*

102. Сколько Сахалинов в Донбассе // Комсомолец Донбасса.— 1981.— 2 авг.

О географических названиях Донбасса, в основе которых лежит коннотативный топоним ***Сахалин****.*

103. Славяногорск // Комсомолец Донбасса.— 1981.— 7 июня.

О различных именованиях города ***Славяногорска*** *(сейчас — Святогорска) Донецкой обл. Украины.*

104. Славянск и Славяносербск // Комсомолец Донбасса.— 1981.— 15 нояб.

Об истории названий современных городов Украины — Славянска (Донецкая обл.) и Славяносербска (Луганская обл.).

105. Старобешево // Комсомолец Донбасса.— 1981.— 6 сент.

Историко-этимологический очерк о названии районного центра Донецкой области Украины ***Старобешево.***

106. Таганрог // Рус. речь.— 1981.— № 2.— С. 127–131; Избранные работы.— Донецк, 1997.— С. 267–272.

Ойконим ***Таганрог*** *(название города в Ростовской обл. РФ) рассматривается как гибридное тюркско-славянское образование.*

107. Харцызск и Зимогорье // Комсомолец Донбасса.— 1981.— 1 февр.

Названия городов ***Харцызск*** *и* ***Зимогорье*** *в Донецкой и Луганской областях Украины рассматриваются как семантически близкие, но созданные на базе лексем разных языков — украинского и русского.*

108. Что такое антимония и зачем ее разводили? // Рус. речь.— 1981.— № 1.— С. 127–133; Избранные работы.— Донецк, 1997.— С. 95–101.

О происхождении слова ***антимония*** *и фразеологизма* ***разводить антимонию.***

109. Экспрессивно-стилистические особенности ономастической лексики в восточнославянских языках // Проблемы сопоставительной стилистики восточнославянских языков.— К., 1981.— С. 132–144; Избранные труды по языкознанию.— Донецк, 1999.— II.— С. 131–143; Труды по языкознанию.— Донецк, 2005.— С. 122–134.

Рассматривается в сопоставительном аспекте (на материале русского, украинского и белорусского языков) экспрессивно-стилистический потенциал коннотативных антропонимов и топонимов в различных типах речи.

1982

110. «Золотые» и «серебряные» города и веси Донбасса // Комсомолец Донбасса.— 1982.— 7 нояб.

О названиях населенных пунктов Донецкой и Луганской областей ***Золотое, Золотой Колодезь, Серебрянка, Хрусталка (Хрустальная), Алмазный*** *и др.*

111. Волохи в Донбассе // Комсомолец Донбасса.— 1982.— 14 февр.

О некоторых географических названиях Донецкой и Луганской областей, связанных с переселившимися сюда в XVIII в. выходцами с Балканского п-ова.

112. Красный Лиман // Комсомолец Донбасса.— 1982.— 15 авг.

Историко-этимологический очерк о названии районного центра Донецкой обл. г. ***Красный лиман*** *(ранее — Лиман) и других названий, содержащих в своем составе лексему* ***красный.***

113. Миус — Рог или Угол? // Комсомолец Донбасса.— 1982.— 17 янв.

Научно-популярный очерк об этимологии гидронима ***Миус.***

114. Молодость забытых слов // Комсомолец Донбасса.— 1982.— 4 мая.

О происхождении гидронимов и оронимов Северного Приазовья: ***Берда; Икряная, Дурная, Разумная, Вороная*** *и* ***Гнедая балки.***

115. Откуда Карфаген в Донбассе // Комсомолец Донбасса.— 1982.— 31 дек.

О старом названии (в настоящее время — неофициальном) названии села Владимировка Артемовского района Донецкой области — ***Карфаген,*** *а также о топонимах* ***Сиракузы, Геркулес, Афины*** *и некоторых дру-*

гих подобных «античных» географических именах Украины.

116. Река «волчьей» воды // Комсомолец Донбасса.— 1982.— 21 марта.

О происхождении названия реки ***Волчья****, л. п. Самары, л. п. Днепра.*

117. [Рецензія] // Укр. мова і літ. в шк.— 1982.— № 6.— С. 78–80.

Рец. на кн.: Складні питання сучасного українського правопису.— К.: Наук. думка, 1980.

118. Следы взаимодействия украинского и русского языков в гидронимии Дона (географические апеллятивы **лиман** и **ильмень**) // Лексика української мови в її зв'язках з сусідніми слов'янськими і неслов'янськими мовами: Тези доп.— Ужгород, 1982.— С. 171–172.

Географические апеллятивы ***лиман*** *и* ***ильмень*** *рассматриваются как отражающие взаимодействие украинского и русского языков в гидронимии Дона.*

119. Частотный словарь сочинений Аввакума (общие принципы и структура) / Отин Е. С., Саркисова Л. Н. // Русское языкознание: Респуб. межвед. науч. сб.— К., 1982.— Вып. 4.— С. 33–41.

Об общих принципах и структуре частотного словаря сочинений Авакума.

1983

120. А восе, авось и авоськать // Рус. речь.— 1983.— № 4.— С. 119–122; Избранные труды по языкознанию.— Донецк, 1999.— II.— С. 310–313; Избранные работы.— Донецк, 2005.— С. 440–444.

Происхождение слова ***авось*** *и его производных.*

121. Донбасские Черемушки // Комсомолец Донбасса.— 1983.— 5 марта.

О вторичной номинации внутригородских и внутрисельских объектов Донбасса посредством коннотативного топонима Черёмушки.

122. Нетриус // Комсомолец Донбасса.— 1983.— 10 июля.

О происхождении названия левого притока Северского Донца в Славянском районе Донецкой области.

123. [Рецензия] // Мовознавство.— 1983.— № 4.— С. 71–73.— Рец. на кн.: Гідронімія Нижнього Подністров'я.— К.: Наук. думка; О.: Вища шк., 1981.

1984

124. К вопросу об этимологизировании гидронимов // Топонимика в региональных географических исследованиях.— М., 1984.— С. 16–20; Труды по языкознанию.— Донецк, 2005.— С. 334–339.

О некоторых критериях этимологизации потамонимов (очаговый характер зарождения многих потамонимов; мотив номинации в контексте сопредельных топонимов).

125. «Радянська школа» — словесникам / Отин Е. С., Саркисова Л. Н. // Рус. яз. и лит. в средних учебных заведениях УССР.— 1984.— № 12.— С. 71–74.

Обзор публикаций, предназначенных для учителей-словесников.

126. Развитие коннотонимии русского языка и его отражение в словаре коннотонимов // Международный симпозиум по проблемам этимологии, исторической лексикологии и лексикографии.— М., 1984.— С. 36–38.

О коннотонимии русского языка в разные периоды его истории.

127. Точность речи в ее отношении к правильности и целесообразности / Саркисова Л. Н., Отин Е. С. // Культура русской речи в национальных республиках.— К., 1984.— С. 32–34.

Обосновываются основания отграничения лингвистического понятия «точность речи» от лингвистических понятий «правильность речи» и «целесообразность речи».

1985

128. Деминутивация, адеминутивация и редеминутивация в восточнославянской гидронимии // Der Eigenname in Sprache und Gesellschaft. V. Vortrage und Mitteilungen in der Sektion 4. Eigennamen und Sprachkontakt herausgegeben von Ernst Eichler, Elke Sa?, HansWalther, Karl-Marx-Universitat. Leipzig, 1985.— 141–146.

О структурно-семантических процессах в названиях главной реки и притоков, имеющих общую лексическую базу.

129. Из истории развития конструкций для передачи чужой речи (придаточное самостоятельное с союзом *что*) // Творча спадщина О. О. Потебні й сучасні філологічні науки (до 150-річчя з дня народження О. О. Потебні): Тези респуб. наук. конф.: (Харків, 1985 р.).— Х., 1985.— С. 164–166.

Происхождение одной из разновидностей синтаксической конструкции с «придаточной» прямой речью.

130. Из истории русской медицинской терминологии / Л. П. Борисова, Е. С. Отин.— Деп. в ИНИОН АН СССР, 20 нояб. 1985, № 23030.— 33 с.

Происхождение терминов ***меланхолия, ипохондрия, хирург, цирюльник.***

131. Лимнографические термины *ильмень* и *лиман* в гидронимии Дона // Исследования по славянской ономастике: Сб.— Деп. в ИНИОН АН СССР, 22 мая 1985, № 20842.— 189 с.

Исследуется семантика и территориальное распространение географических терминов ***ильмень*** *и* ***лиман*** *в гидронимии бассейна реки Дон в связи с русско-украинскими миграционными процессами.*

132. Сопоставительное изучение словообразовательных гнезд в близкородственных языках / Л. П. Борисова, Е. С. Отин // Русский язык — язык международного общения, дружбы и сотрудничества народов СРСР: Тез. респуб. научно-практ. конф.: (Кировоград, 24–26 окт. 1985 г.).— Кировоград,1985.— С. 108–110.

О целях и принципах сравнительно-сопоставительного исследования словообразовательных гнезд в генетически близких языках.

133. Частотный словарь «Жития» Аввакума (по автографу из «Пустозерского сборника» И. Н. Заволоко) / Е. С. Отин, Л. Н. Саркисова.— Донецк, 1985.— 206 с.— Деп. в ИНИОН АН СССР, 24 янв. 1985, № 19382.

Машинописный вариант составленного по авторской редакции «Жития» Аввакума словаря с количественной характеристикой всех лексем, имеющихся в тексте автографа.

134. Цымла / Добродомов И. Г., Отин Е. С. // Рус. речь.— 1985.— № 1.— С. 116–120; Избранные работы.— Донецк, 1997.— С. 273–278.

Предложены две гипотезы о тюркском происхождении названия правого притока реки Дон в Ростовской области ***Цимла/Цымла****: из* ****Сымлы*** *(<* ***сын*** *'памятник, могила') или* ****Чымлы*** *(<* ***чым*** *'трава', 'дёрн') с последующей заменой начального* ***с*** *на* ***ч*** *или* ***ц****.*

1986

135. Выступления в дискуссии на IX Международном съезде славистов // IX Международный съезд славистов: Материалы дискуссии.— К., 1986.— С. 103–104, 115, 248–249.

О приемах реконструкции на базе географических имен апеллятивов, не засвидетельствованных в памятниках письменности. О конфронтационном изучении славянского словообразования, славянской антропонимии, составительном описании словообразовательных гнезд в плане синхронимии и диахронии.

136. Закономерности развития языков социалистических наций. Сбор материала. Составление словаря украинской гидронимии. Принципы историко-сопоставительного изучения словообразовательных гнезд: Отчет о НИР (промежуточн.) / Донец. Гос. ун-т; Рук. Е. С. Отин.— В-86.50–8/6.54; № ГР01860099062; Инв. № 02870026004.— Донецк, 1986.— 19 с.

137. Лучший опыт — достояние всех // Університет. вісті.— 1986.— № 6–7 (853–854), 21 февр.

138. «Меленколия, которая болезнь называетца хипохондрия» // Рус. речь.— 1986.— № 2.— С. 130–135; Избранные работы.— Донецк, 1997.— С. 103–110.

Этимология и история формального и смыслового развития в русском языке названий болезней ***меланхолия*** *и* ***ипохондрия****.*

139. Нова праця вітчизняної ономастики / Є. Отін, К. Першина // Мовознавство.— 1986.— № 1.— С. 72–73.— Рец. на кн.: Лемтюгова В. П. Восточно-славянская ойконимия апеллятивного происхождения: названия типов поселения.— Минск: Наука и техника, 1983.— 197 с.

140. О принципах составления гидронимического каталога нового типа // Проблемы филологии Западной Сибири и Урала: Тез. докл. межвуз. конф., посв. 400-летию г. Тюмени, (2–4 окт. 1986 г.).— Тюмень, 1986.— С. 37–38.

Излагаются новые подходы к составлению гидронимических каталогов.

141. Принципы построения коннотационного словаря русских онимов // Русское языкознание.— К., 1986.— Вып. 13.— С. 38–45.

О содержании и структуре словарной статьи.

142. Развитие коннотонимии русского языка и его отражение в словаре коннотонимов // Этимология. 1984.— М., 1986.— С. 186–191.

О коннотонимии русского языка в разные периоды его истории.

143. Топооснова *-тор-* в топонимии Северного Приазовья // Сборник статей, посвященных 800-летию «Слова о полку Игореве».— Донецк, 1986.— 60 с.— Деп. в ИНИОН АН СССР, 14 авг. 1986 г., № 26400.

Этимология гидронима ***Тор (Торец)*** *в бассейне Северского Донца.*

1987

144. Досягти якісно нового рівня філологічної освіти // Університет. вісті.— 1987.— 20 нояб., № 37 (926).— С. 1.

О важности и необходимости повышения уровня филологического образования.

145. Тор и Краматорск // Рус. речь.— 1987.— № 5.— С. 133–136; Избранные работы.— Донецк, 1997.— С. 355–359.

Этимология названий ***Тор*** *— правого притока Северского Донца и города* ***Краматорск*** *на севере Донецкой области Украины.*

1988

146. Осерёд // Рус. речь.— 1988.— № 2.— С. 123–127; Избранные работы.— Донецк, 1997.— С. 287–292.

Этимология названия ***Осерёд****, левого притока Дона в Воронежской области России.*

147. Принципы составления полных гидронимических каталогов (на примере «Каталога гидронимии Дона») // Вторая Всесоюзная конференция «Актуальные проблемы исторической лексикологии и лексикографии восточнославянских языков»: (Днепропетровск, 12–14 окт. 1988 г.): Тез. докл.— Д., 1988.— С. 137–138.

О современных требованиях к составлению топонимических каталогов крупных речных бассейнов.

148. Словарь собственных имен, употребляемых в переносном значении // Современное состояние и тенденции развития отечественной лексикографии. Актуальные проблемы подготовки и издания словарей.— М., 1988.— С. 141–143.

О новом типе ономастического словаря — собственных имен, получивших референтные коннотации.

149. Словообразовательная интерференция в речи украинско-русских и русско-украинских билингвов /

Е. С. Отин, Л. П. Борисова // Двуязычие в советском обществе (двуязычие и многоязычие как характерные особенности общественно-политической и культурной жизни советского общества): Тез. респуб. науч. конф.: (11–13 мая 1988).— Винница, 1988.— С. 207–209.

Интерференционные процессы морфологического характера.

1989

150. Грузія // Міжетнічні зв'язки в українській антропонімії XVII ст.— К., 1989.— С. 74–75; Избранные работы.— Донецк, 1997.— С. 361–380.

151. Жизнеописание, адресованное потомкам / Л. П. Борисова, Е. С. Отин // Рус. речь.— 1989.— № 3.— С. 97–102.

О лексике и фразеологии памятника русского литературного и разговорного языка XVIII в. «Жизнь и приключения Андрея Болотова, описанные самим им для своих потомков».

152. За профілем підготовки: (Філологічний факультет) // Університет. вісті.— 1989.— 3 февр., № 5 (978).— С. 2.

О возможностях использования древних географических названий Донбасса в процессе профессиональной подготовки студентов филфака.

153. Калитва // Рус. речь.— 1989.— № 2.— С. 125–129; Избранные работы.— Донецк, 1997.— С. 293–297.

Этимология донского гидронима ***Калитва (Черная и Белая Калитва).***

154. Міжетнічні зв'язки в українській антропонімії XVII ст.: («Реєстри всього Війська Запорозького» 1649 р. і мовно-територіальні контакти) / А. П. Непо-

купний, Є. С. Отін, Є. В. Горська та ін.— К.: Наук. думка, 1989.— 152с.

В указанных разделах коллективной монографии рассматривается проблема отражения украинско-русских и украинско-тюркских контактов в «Реєстрах» Войска Запорожского 1649 года.

155. Росія // Міжетнічні зв'язки в українській антропонімії XVII ст.— К., 1989.— С. 42–49; Избранные работы.— Донецк, 1997.— С. 361–380.

156. Сохранение исторически ценных названий и их возвращение в топонимию Донбасса // Всесоюзная научно-практическая конференция «Исторические названия — памятники культуры»: (17–20 апр. 1989 г.): Тез. докл. и сообщений.— М., 1989.— С. 66–67.

О разрушении в советское время исторически сложившейся топонимии Донбасса, неудачных переименованиях; о Красной книге исторически ценных топонимов и принципах ее составления.

157. Структурно-семантические отношения в топонимических парах (гидроним-аугментатив и гидроним-деминутив) // Русское языкознание: Респуб. межвед. сб.— К., 1989.— Вып. 19.— С. 124–129; Избранные работы.— Донецк, 1997.— С. 211–218.

О смысловых и деривационных связях и отношениях между названиями главной реки («гидронимического аугментатива») и ее притока («гидронимического деминутива»), которые имеют одинаковую лексическую базу.

158. Топонимия родного края // Воспитание словом.— К., 1989.— С. 196–210.

О воспитательном потенциале географических названий «малой родины».

159. Тюркські краї // Міжетнічні зв'язки в українській антропонімії XVII ст.— К., 1989.— С. 87–98; Избранные работы.— Донецк, 1997.— С. 361–380.

1990

160. Из этимологических исследований донской гидронимии (название с исходом ***-ань***) // Шоста республіканська ономастична конференція: Тез. доп. і повідомл.: (Одеса, 4–6 груд. 1990 р.).— О., 1990.— Ч. І: Теоретична та історична ономастика. Літературна ономастика.— С. 64–65.

О названиях ***Лебедянь, Птань, Форостань, Лугань, Усмань*** *и др.*

161. Красная книга исторически ценных названий Донбасса // Здійснення ленінської національної політики на Донбасі: Тези доп. і повідом. Респуб. наук. конф.: (Донецьк, 21–24 лют. 1990 р.).— Донецьк, 1990.— Секц. 1.— С. 3–5.

О принципах составления «красной книги» исторически ценных топонимов Донбасса.

162. Післямова // Загнітко А. П. Система і структура граматичних категорій дієслова.— К., 1990.— С. 45–47.

163. Что в имени твоем? Русская ономастика в «Русской энциклопедии» // Нар. образование.— 1990.— № 7.— С. 166–171; Труды по языкознанию.— Донецк, 2005.— С. 348–357.

О принципах отбора ономастической лексики и описания ее в «Русской энциклопедии». Пробные словарные статьи о географических именах ***Ливны*** *и* ***Потудань****.*

1991

164. Географические названия крымских греков в поселениях Северного Приазовья // Греки Украины: история и современность: Материалы науч.-практ. конф. «Греки Украины: корни и формирование национальной культуры»: (Донецк, 9–10 февр. 1991 г.).— Донецк, 1991.— С. 54–65.

165. Гидронимикон Самары как источник реконструкции историко-лингвистических и внеязыковых реалий прошлого Приднепровья // Регіональна наукова конференція «Культура Придніпровського регіона в контексті загальноукраїнської культури»: (Дніпропетровськ, 26–27 черв. 1991 р.).— Д., 1991.— С. 114–116.

О реконструктивных возможностях поэтонимической лексики бассейна реки Самара, левого притока Днепра — восстановлении на ее основе историко-лингвистических и природных реалий данного региона.

166. Из этимологий диалектных слов, возникших благодаря деонимизации / Е. С. Отин, Л. П. Борисова // Русская диалектная этимология: Тез. докл. межвуз. науч. конф. (10–12 окт. 1991 г.) / Урал. гос. ун-т им. А. М. Горького, Ин-т рус. культуры.— Свердловск, 1991.— С. 27–29.

*О диалектных словах, возникших благодаря переходу собственных имен в апеллятивы через стадию коннотонимов; о причинах появления референтных коннотаций и отконнотонимных производных (**вавила, макар, варвара, артюшка, афоня, алёша, амура, окуломать, ахинеть, иванить** и др.).*

167. Лебедянь в кругу других донских топонимов на *-ань* (из материалов к «Русской энциклопедии») //

Вторая Всесоюзная научно-практическая конференция «Исторические названия — памятники культуры»: (Москва, 3–5 июня 1991 г.): Сб. материалов.— М., 1991.— Вып. 2.— С. 131.

Происхождение названия города ***Лебедянь*** *в Липецкой области России и связанного с ним лимнонима (пробная статья для «Русской энциклопедии»).*

168. Лингвострановедческий аспект изучения русских антропонимов и антропонимных формул имени в иноязычной аудитории (Иванов, Иван Иванович Иванов, Иван Иванович, Иванович) // Материалы II Международного семинара «Славянская культура в современном мире» (изучение и преподавание в иноязычной аудитории).— К., 1991.— С. 65–66.

О созначениях указанных русских антропонимов и антропонимных формул, имеющих важную лингвокультурную и страноведческую значимость; их изучение в иноязычной аудитории.

169. Материалы к коннотационному словарю русских онимов // Номинация в ономастике: Сб. науч. тр. / Урал. ун-т.— Свердловск, 1991.— С. 41–51.

*Пробные статьи к Словарю коннотативных собственных имен (****Азия****, ****Бродвей****, ****Лапландия****, ****Моцарт****, ****Панама****, ****Пёрл-Харбор****, ****Уотергейт****, ****Филон****).*

170. Усёрд // Рус. речь.— 1991.— № 1.— С. 129–133; Избранные работы.— Донецк, 1997.— С. 299–304.

Этимология уникального донского гидронима ***Усёрд*** *(в бассейне Тихой Сосны).*

171. Форма ТАРГОЛОВЕ в літописному повідомленні про битву Ігоря з половцями (1185) на тлі ранньосхіднослов'янських і давньотюркських безсуфіксних топоетнонімів // Ономастика Украї-

ни першого тисячоліття нашої ери.— К., 1991.— С. 42–48.

172. Харьков // Рус. речь.— 1991.— № 2.— С. 121–127; Избранные работы.— Донецк, 1997.— С. 407–413.

Этимология гидронима и ономасиологически связанного с ним ойконима ***Харьков.***

1992

173. В. И. Григорович о языке и культуре приазовских греков // Язык, стиль, культура: Сб. науч. тр.— Донецк, 1992.— С. 124–132.

174. Древние географические названия / Л.П. Борисова, Е. С. Отин // I региональная научно-практическая конференция «Донбасс: прошлое, настоящее, будущее»: Тез. докл. и сообщ.: (Донецк, 1992 г.).— Донецк, 1992.— С. 28–29.

175. Древние географические названия Донбасса // Летопись Донбасса: Краевед. сб.— Донецк, 1992.— Вып. 1.— С. 25–27.

176. Из этимологии диалектных слов, возникших благодаря деонимизации / Е. С. Отин, Л. П. Борисова // Русская диалектная этимология: Тез. докл. межвуз. науч. конф.: (Свердловск, 10–12 окт. 1991 г.).— Свердловск, 1992.— С. 27–29.

177. Из этимологических исследований донской гидронимии (имена с исходом *-анъ*: Лебедянь, Птань, Форостань, Холань, Лугань, Потудань, Усмань и др.) // Язык, стиль, культура: Сб. науч. тр.— Донецк, 1992.— С. 6–22.

178. Материалы по топонимии Ровеньского района Белгородской области (верховье р. Айдар) / Е. С. Отин, Л. П. Борисова // Центральночерноземная деревня:

история и современность: Тез. докл. и сообщений научно-практ. конф.: (Белгород, 13–14 нояб. 1992 г.).— М., 1992.— С. 141–144.

Прокомментированный список географических названий, записанных в десяти населенных пунктах одного из южных районов Белгородской области России во время топонимической экспедиции летом 1967 года.

179. Мовна взаємодія в топонімії населенних пунктів Донеччини, заснованих Приазовськими греками / Є. С. Отин, Л. П. Борисова, К. В. Першина // Соціолінгвістичні аспекти сучасної мовної дійсності в Північному Причорномор'ї: Тез. доп. і повідомл. респ. наук. конф.: (Запоріжжя, 1992 р.).— Запоріжжя, 1992.— С. 38–40.

Об урумо-румейских, славяно- (русско- и украинско-) урумских или румейских гибридах в топонимии приазовских греков; народно-этимологические переосмысления неславянских топонимов.

180. Названия водоёмов (лимнонимы и гелонимы) Юго-Восточной Украины // Язык, стиль, культура: Сб. науч. тр.— Донецк, 1992.— С. 109–117.

181. О принципах составления гидронимических каталогов нового типа («Каталог гидронимов Дона») / Е. С. Отин, Л. П. Борисова // Северо-Кавказские чтения: (Материалы школы-семинара «Лиманчик-92»).— Вып. 4: Ономастика в контексте истории.— Ростов н/Д, 1992.— С. 9–12.

О новом типе каталога гидронимов одного речного бассейна, в котором названия водных объектов представлены в сопровождении других лексически и структурно близких сопредельных топонимов других классов, имеющем широкую источниковедческую базу.

182. Топонімія і антропонімія Донбасу: Проміж. звіт про н.-д. роботу / Донец. держ. ун-т.— 92–53вв/39; № ГР UA01000878P.— Донецьк, 1992.— 10 с.

183. Форма *тарголове* в літописному повідомленні про битву Ігоря з половцями (1185 р.) на фоні ранньосхіднослов'янських і давньотюркських безсуфіксних топоетонімів // Ономастика України першого тисячоліття нашої ери.— К., 1992.— С. 42–48; Избранные работы.— Донецк, 1997.— С. 457–465.

Форма ***тарголове*** *в Ипатьевской летописи объясняется как тюркский безафиксный топоэтоним с древнерусской флексией им. пад. мн. ч.* ***-ове.***

184. Що таке топоніміка (вступна лекція до спецкурсу з лінгвістичного краєзнавства) // Структура і функції ономастичних одиниць: Зб. наук. пр.— Донецьк, 1992.— С. 4–23.

1993

185. В. И. Григорович — исследователь языка и культуры греков Северного Приазовья // Донбасс и Приазовье: Проблемы социального, национального и духовного развития: Тез. докл. Междунар. научно-практ. конф.: (Мариуполь, 26–27 мая 1993 г.).— Мариуполь, 1993.— С. 13–15.

Краткое изложение доклада на пленарном заседании конференции о сочинении «Записки антиквара о поездке его на Калку и Калмиус...» В. И. Григоровича, одного из основоположников русского славяноведения (Одесса, 1874).

186. Из истории русской эргонимии // Материалы к серии «Народы и культуры».— М., 1993.— Вып. XXV: Ономастика, кн. I., ч. I: Имя и культура.—

С. 110–123; Избранные труды по языкознанию.— Донецк, 1999.— II.— С. 155–166; Труды по языкознанию.— Донецк, 2005.— С. 145–156.

187. Из материалов к «Историко-этимологическому словарю географических названий юго-восточной Украины» // Тезисы докладов вузовской конференции профессорско-преподавательского состава по итогам научно-исследовательской работы: Гуманитарные науки: (Донецк, апр. 1993 г.).— Донецк, 1993.— С. 21–22.

Словарная статья о названии села ***Криворожье*** *(Добропольский район Донецкой области Украины).*

188. Історико-етимологічний словник географічних назв південно-східної України // Українознавство і гуманізація освіти: Тези доп. Всеукр. наук.— практ. конф., присвяч. 75-річчю Дніпропетров. держ. ун-ту. (Дніпропетровськ, 19–21 трав. 1993 р.): У 4 ч.— Д., 1993.— Ч. III.— С. 58–59.

Принципы построения словаря, структура словарной статьи.

189. Коннотативные собственные имена греческого происхождения и их производные в русском языке (литературном и диалектном) // Греко-славянское духовное единство.— Донецк, 1993.— С. 205–219.

*О влиянии греческой культуры на ономастикон русского языка. Девятнадцать словарных статей о греческих собственных, развивших в русском языке референтные коннотации, и производные от этих коннотонимов (****Алкид****, ****Амфитрион****, ****Аркадия****, ****Афины*** *и др.).*

190. Конструкция для передачи неразвернутой чужой речи с компонентом *так* (*мол*) *и так* // Русское языкознание.— К., 1993.— Вып. 26.— С. 87–96; Избранные работы.— Донецк, 1997.— С. 35–44.

О разговорной конструкции, используемой для неполного («имплицитного») пересказа чужой речи.

191. Материалы по микротопонимии села Ровеньки Ровеньковского района Белгородской области // Деревня центральной России: история и современность: Тез. докл. и сообщ. науч.-практ. конф. (Калуга, дек. 1993 г.).— М., 1993.— С. 79–80.

Полевые материалы, записанные во время топонимической экспедиции летом 1967 года (дополнение к ранее опубликованным материалам, см. выше №166).

192. Названия водоемов (лимнонимы и гелонимы) юго-восточной Украины // Язык, стиль, культура: Сб. науч. тр.— Донецк, 1993.— С. 109–117.

Анализ названий непроточных вод Донецкой и Луганской областей.

193. Номинационные процессы в русской эргонимии XX века (названия предприятий, акционерных обществ и фирм) // Актуальные вопросы теории языка и ономастической номинации: Сб. науч. тр.— Донецк, 1993.— С. 83–94.

Лексико-семантический и структурный анализ названий акционерно-паевых и промышленных предприятий дореволюционной России и бывшего СССР.

194. Пробные статьи к «Историко-этимологическому словарю географических названий Юго-Восточной Украины» / Е. С. Отин, Л. П. Борисова, К. В. Першина // Актуальные вопросы теории языка и ономастической номинации: Сб. науч. тр.— Донецк, 1993.— С. 94–107.

Четыре пробных статьи для словаря: ***Азовское море, Мариуполь, Саур-Могила*** *и* ***Старобешево****.*

195. Секция ономастики в «Русской энциклопедии» // Материалы к серии «Народы и культуры».— М., 1993.— Вып. 25, кн. 1, ч. 1.— С. 68–73.

О задачах и планах секции ономастики в связи с развернувшейся в конце 80-х и в 90-е годы прошлого столетия работой над академическим проектом «Русская энциклопедия» (руководитель — академик О. Н. Трубачев).

196. Топонимия приазовских греков в «Историко-этимологическом словаре географических названий юго-восточной Украины»: (Пробные статьи) / Е. С. Отин, Л. П. Борисова, К. В. Першина // Донбасс и Приазовье: Проблемы социального, научного и духовного развития: Тез. докл. междунар. науч.-практ. конф.: (Мариуполь, 26–27 мая 1993 г.).— Мариуполь, 1993.— С. 140–142.

Пять пробных статей к «Историко-этимологическому словарю географических названий юго-восточной Украины»: ***Алчи-оба, Амал-оба, Ат-чапхан-оба, Балтамур*** *и* ***Гиишма****.*

197. Топонімія і антропонімія Донбасу: Заключ. звіт про н.- д. роботу / Донец. держ. ун-т.— 92–1вв/39; № ГР UA01000878P.— Донецьк, 1993.— 13 с.

198. Южнославянские следы в топонимии юго-восточной Украины // Міжвузівська науково-практична конференція: Актуальні проблеми відродження мов і культур західних та південних слов'ян в Україні: Тези доп. і повідом: (Одеса, 14–15 трав. 1993 р.).— О., 1993.— С. 234–240.

О названиях южнославянского происхождения на территории бывшей Славяносербии (Депрерадовка, Сентяновка, Штеровка, Иллирия, Теричево, Башта, Сербна и др.).

1994

199. В. И. Григорович о языке и культуре приазовских греков // Язык, смысл, текст: Сб. ст., посв. памяти В. А. Корнилова.— Донецк, 1994.— С. 124–132; Избранные труды по языкознанию.— Донецк, 2005.— II.— С. 183–192; Труды по языкознанию.— Донецк, 2005.— С. 173–182.

Разбор сочинения В. И. Григоровича (1815–1876) «Записки антиквара о поездке его на Калку и Калмиус, в Корсунскую землю и на южныя побережья Днепра и Днестра и Турунчука» (Одесса, 1874), в котором он основное внимание уделил языку и культуре «мариупольских греков».

200. Домаха или Адомаха? // 340 років Переяславської ради: Міжнар. наук. конф.: Тези доп. конф.: (Донецьк, 12–13 берез. 1994 р.).— Донецьк, 1994.— Вип. 2.— С. 22–24.

О происхождении названия исторического центра Кальмиусской паланки Низового войска Запорожского.

201. Дон и Донец // Восточноукраинский лингвистический сборник: Сб. науч. тр.— Донецк, 1994.— Вып. 1.— С. 55–65; Труды по языкознанию.— Донецк, 2005.— С. 213–225.

Этимология и история гидронимов ***Дон*** *и* ***Донец****, а также других названий этих рек.*

202. Елец // Русская ономастика и ономастика России: Словарь / Под ред. акад. РАН О. Н. Трубачева.— М., 1994.— С. 63–65; Труды по языкознанию.— Донецк, 2005.— С. 210–211.

Происхождение названия города ***Елец*** *(в Липецкой области России).*

203. Жигули // Русская ономастика и ономастика России: Словарь / Под. ред. акад. РАН О. Н. Трубачева.— М., 1994.— С. 74–76.

Этимология народно-разговорного названия ***Жигулевских гор*** *на Волге.*

204. Иван // Русская ономастика и ономастика России: Словарь / Под. ред. акад. РАН О. Н. Трубачева.— М., 1994.— С. 85–90.

О созначениях антропонимов ***Иван, Иван Иванович, Иванович, Иван Иванович Иванов.***

205. Иванов // Русская ономастика и ономастика России: Словарь / Под. ред. академика РАН О. Н. Трубачева.— М., 1994.— С. 91–92.

О дополнительных значениях типичной русской фамилии ***Иванов.***

206. Иван-озеро // Русская ономастика и ономастика России: Словарь / Под. ред. акад. РАН О.Н. Трубачева.— М., 1994.— С. 92–94; Труды по языкознанию.— Донецк, 2005.— С. 211–213.

О происхождении лимнонима ***Иван-озеро*** *(исток реки Шат, правого притока Упы, п. п. Оки).*

207. Из материалов к Историко-этимологическому словарю географических названий Северного Приазовья (Северский Донец) // Летопись Донбасса: Краевед. сб.— Донецк, 1994.— Вып. 2.: Юбилейный.— С. 115–119.

Словарная статья гидронима Северский Донец.

208. Из материалов к словарю коннотативных онимов // Аспекты развития духовной культуры Западной Сибири.— Тюмень, 1994.— С. 139–141.

О референтных коннотациях топонима ***Сибирь.***

209. Из материалов по ономастике Чертковского района Ростовской области // Материалы для изучения сельских поселений России: Докл. и сообщ. третьей научно-практ. конф. «Центральночерноземная деревня: история и современность»: (Воронеж, дек. 1994 г.).— М., 1994.— Ч.1. Язык. Культура.— С. 144–147.

Материалы топонимической экспедиции в населенные пункты Чертковского района Ростовской области России (в верховье Белой Калитвы) и комментарий к ним.

210. Историко-этимологический словарь топонимов юго-восточной Украины (принципы составления, пробные статьи) // Проблеми регіональної ономастики: Тези доп. і повідом. наук. семінару.: (Київ, 1994 р.).— К., 1994.— С. 40–41.

О принципах составления и структуре историко-этимологического словаря; пробная словарная статья ***Донецк****.*

211. Лебедянь // Русская ономастика и ономастика России: Словарь / Под. ред. акад. РАН О. Н. Трубачева.— М., 1994.— С. 117–118.

Происхождение гидронима ***Лебедянь*** *и омонимичного названия Липецкой области России.*

212. Ливны // Русская ономастика и ономастика России: Словарь / Под. ред. акад. РАН О. Н. Трубачева.— М., 1994.— С. 118–120.

Этимология и история топонима ***Ливны*** *(Орловская область России).*

213. Лімнографічні терміни *ільмень* та *лиман* у топонімії Східної України та Подоння (до питання про взаємопроникнення і взаємодію суміжних близькоспоріднених онімічних полів) // Питання історичної ономастики України.— К., 1994.— С. 53–63; Избранные работы.— Донецк, 1997.— С. 395–406.

Значения и географическое распространение лимнографических апеллятивов ***ильмень*** *и* ***лиман****, отражение их в русской и украинской топонимиях (в бассейнах Дона и Оки, на Азово-Черноморском побережье).*

214. Лингвокраеведческий спецкурс «Топонимия Донбасса» (его задачи и программа) // Краєзнавство в системі народної освіти: проблеми, пошуки, перспективи.— Слов'янськ, 1994.— С. 39–41.

О лингвокраеведческом потенциале топонимов Донбасса.

215. Отконнотонимные производные в русском языке и их функции // Функціональна граматика: Тези доп. Міжнар. наук.-теор. конф. / Редкол.: Загнітко А. П. (відп. ред.) та ін.; АН України, Донец. держ. ун-т.— Донецьк, 1994.— С. 161–162.

Образование новых слов от собственных имен, получивших референтные коннотации.

216. Потудань // Русская ономастика и ономастика России: Словарь / Под. ред. акад. РАН О. Н. Трубачева.— М., 1994.— С. 164–166.

Этимология названия правого притока Дона (в Воронежской и Белгородской областях России).

217. Русская ономастика в Русской энциклопедии // Русская ономастика и ономастика России: Словарь / Под. ред. акад. РАН О. Н. Трубачева.— М., 1994.— С. 7–11.

Вводная статья к словарю, в которой обосновывается необходимость включения и толкования ономастического материала в национальную энциклопедию, определяются принципы отбора материала и способы его подачи в словарных статьях.

218. Самара и Жигули // Рус. речь.— 1994.— № 5.— С. 99–103; Избранные работы.— Донецк, 1997.— С. 305–310.

Этимология топонимов ***Самара*** *и* ***Жигули****.*

219. Северский Донец // Русская ономастика и ономастика России: Словарь / Под. ред. акад. РАН О. Н. Трубачева.— М., 1994.— С. 198–203.

Происхождение названия ***Северский Донец*** *(правый приток Дона).*

220. Слова подразумеваемого перечисления // Проблемы функционального и структурного анализа языка.— Донецк, 1994.— С. 77–90; Избранные работы.— Донецк, 1997.— С. 45–60.

*О словах, указывающих на прерванное, неполное, «имплицитное» перечисление (****и др., и пр., и т. д., и т. п.; со товарищи; и К^0*** *и некоторых других); стилистика такого перечисления.*

221. Таганрог // Русская ономастика и ономастика России: Словарь / Под ред. акад. РАН О. Н. Трубачева.— М., 1994.— С. 215–218.

Этимология и история названия города ***Таганрог*** *на северо-восточном побережье Азовского моря (Ростовская область России).*

222. Топонімія як джерело вивчення історії заселення і мов народів південно-східної України: Заключ. звіт про н.- д. роботу / Донец. держ. ун-т.— 94–1вв / 39; № ГР 0194U022703.— Донецьк, 1994.— 10 с.

1995

223. Безаффиксная (абсолютная) трансонимизация с участием коннотативных онимов / Е. С. Отин, М. В. Яковенко // Тезисы докладов вузовской конфе-

ренции профессорско-преподавательского состава по итогам научно-исследовательской и методической работы: (Донецк, апр. 1995 г.).— Донецк, 1995.— С. 24.— (Филологические науки).

О переходе собственных имен одного класса в онимы другого класса без участия вторичных морфем при наличии промежуточного семантического звена — омонимичного коннотонима.

224. Відродження історичних географічних назв — важливий фактор збереження етнічної свідомості приазовських греків // Формування громадської свідомості молоді: Тези і матер. Всеукр. наук.-практ. конф., присв. роковинам Олега Ольжича: (Донецьк, 24–25 лют. 1995 р.).— Донецьк, 1995.— С. 210–211.

Рассматриваются топонимические названия, создававшиеся приазовскими греками.

225. Лексикографічний аспект вивчення регіональної ономастики України: Топонімічний та антропонімічний словники, «Червона книга географічних назв Донеччини»: Проміж. звіт про н.-д. роботу / Донец. держ. ун-т.— 95–1вв/39; № ГР 0195U019352.— Донецьк, 1995.— 10 с.

226. О названии «Донецк», его предшественниках и топонимических родственниках // Рідний край: Іст.-краєзнав. альманах.— Донецьк, 1995.— № 1.— С. 159–165.

*История названий города Донецка (**Юзовка / Юзово; Сталин / Сталино; Донецк**).*

227. О своеобразии имен персонажей в романе Е. Замятина «Мы» / Н. В. Максимова, Е. С. Отин // Тезисы докладов вузовской конференции профессорско-преподавательского состава по итогам научно-исследовательс-

кой и методической работы: (Донецк, апр. 1995 г.).— Донецк, 1995.— С. 17.— (Филологические науки).

О звукобуквенно-нумеративных поэтонимах в романе-утопии Е. Замятина «Мы».

228. Типы деонимных реконструкций // Реконструктивні можливості ономастики: Тези доп. і повідом. наук. семінару: (Київ, 1995 р.).— К., 1995.— С. 37–39.

Рассматривается семь направлений отонимных реконструкций: оним > утраченный апеллятив (самая распространенная); оним > этноним; оним$_2$ > оним$_1$; оним > коннотоним; оним > ситуация его возникновения; оним > утраченное или изменившееся значение лежащего в его основе апеллятива.

229. Топонимы Донбасса // Логос.— 1995.— № 57, дек.

О происхождении нескольких географических названий приазовских греков.

230. Les noms propres d'origine franзaise dans la connotonymie de la langue russe // II Міжнародна конференція «Франція та Україна, науково-практичний досвід у контексті діалогу національних культур»: (Дніпропетровськ, 22–25 трав.): Тези доп.— Д., 1995.— Ч. 1.— С. 65.

О коннотонимах русского языка, развившихся на базе онимных галлицизмов.

1996

231. Вторинна топонімізація конотативних географічних назв // Лінгвістичні студії: Зб. наук. пр.— Донецьк, 1996.— Вип. 2.— С. 218–232; Избранные работы.— Донецк, 1997.— С. 219–234.

Анализируются случаи проникновения в микротопонимию коннотативных топонимов, участвующих в про-

*цессах вторичной номинации (**Камчатка, Сахалин, Шанхай** и др.).*

232. Географические имена приазовских греков на земельных планах конца XIX–начала XX веков // Україна-Греція: досвід дружніх зв'язків та перспективи співробітництва: Тези міжнар. наук.-практ. конф.: (Маріуполь,1995 р.).— Маріуполь, 1996.— С. 148–151.

Об отражении в письменных источниках топонимии, создававшейся приазовскими греками.

233. Из коннотационного словаря русских онимов (буква Ф) // Восточноукраинский лингвистический сборник: Сб. науч. тр.— Донецк, 1996.— Вып. 2.— С. 112–124.

*23 пробных статьи для словаря коннотонимов на букву Ф (**Фалалей, Фан Фаныч, Фатюй, Федора, Фефёла, Филофей, Фофан** и др.).*

234. Из ономастических материалов к «Русской энциклопедии» (Белгород, Мценск) // XVIII век: язык, жанр, стих: Сб. ст.— Донецк, 1966.— С. 91–95; Избранные работы.— Донецк, 1997.— С. 311–317.

*Происхождение и история южнорусских ойконимов **Белгород** и **Мценск**.*

235. Лексикографічний аспект вивчення ономастики (конотаційні словники власних імен в українській та російській мовах: Звіт про НДР (заключ.) / Керівник НДР Є. Отін.— 96–1вв/78; № ГР 0196U013133.— Донецк, 1996.— 9 с.

236. Лексикографічний аспект вивчення регіональної ономастики України: Звіт про НДР (заключ.) / Керівник НДР Є. Отін.— 95–1вв/39; № ГР 0195U019352.— Донецк, 1996.— 12 с.

237. Материалы к словарю субстандартной лексики // Восточноукраинский лингвистический сборник: Сб. науч. тр.— Донецк, 1996.— Вып. 2.— С. 150–165.

*Семь небольших этюдов (возможных словарных статей) к историко-этимологическому словарю жаргонных слов и выражений (**ату, тю и тю-тю; вась-вась; шестёрка; параша; кирюха; керя; маруха, марьяна, шмара; мурка, кот**).*

238. О происхождении фамилии *Отин* (к вопросу о мотивационной многоплановости некоторых фамилий) // Восточноукраинский лингвистический сборник: Сб. науч. тр.— Донецк, 1996.— Вып. 2.— С. 84–88; Избранные работы.— Донецк, 1997.— С. 319–325.

*Предложены три гипотезы о происхождении этой редкой фамилии (главная — от одного из вариантов русского именования удмуртов — **отин**; ср. другие: **вотин, отяк, вотяк**); возможность ее мотивационной многоплановости.*

239. О топониме *Шевалда* // Восточноукраинский лингвистический сборник: Сб. науч. тр.— Донецк, 1996.— Вып. 2.— С. 66–67; Труды по языкознанию.— Донецк, 2005.— С. 276–277.

*Этимология гидронима **Шевалда** (в бассейне Казенного Торца, п. п. Донца; восточнее Краматорска) — от антропонима **Шабалда / Шавалда** прозвищного происхождения).*

240. Об «Уотергейте» и прочих «-гейтах» // Рус. речь.— 1996.— № 5.— С. 109–115; Избранные работы.— Донецк, 2005.— С. 111–117.

*О хронониме **Уотергейт**, его коннотациях и многочисленных производных; типы отконнотонимных проивзодных.*

241. Обоянь // Восточноукраинский лингвистический сборник: Сб. науч. тр.— Донецк, 1996.— Вып. 2.— С. 107–108; Труды по языкознанию.— Донецк, 2005.— С. 245–247.

Этимология названия районного центра Курской области России.

242. Прискорена форма навчання: перший випуск // Університет. вісті.— 1996.— № 1 (1187), січ.— С. 1.

243. Ряжск или Рясск? // Рус. речь.— 1996.— № 2.— С. 84–91; Избранные труды по языкознанию.— Донецк, 1999.— II.— С. 202–209; Труды по языкознанию.— Донецк, 2005.— С. 192–199.

О происхождении гидронима ***Ряса*** *и связанного с ним ойконима. Вопрос о восстановлении исторически правильной формы названия селения* ***Рясск****.*

244. Семантическое и словообразовательное освоение в русском языке имен персонажей западноевропейской литературы (из словаря собственных имен, развивших референтные коннотации) // Античность — XX век: Проблемы изучения литературы и языка.— Донецк, 1996.— С. 172–186.

Несколько статей из словаря коннотативных собственных имен, в которых раскрывается смысловая структура 14 литературных антропонимов (поэтонимов), проникших в русский язык из произведений западноевропейских авторов: Альфонс, Гаврош, Вергилий, Гамлет, Гулливер, Дон-Жуан, Дон-Кихот, Дульцинея, Мальвина, Робинзон, Селадон, Тартюф, Ромео.

1997

245. Из истории названий рек Донецкого края // Восточноукраинский лингвистический сборник: Сб.

науч. тр.— Донецк, 1997.— Вып. 3.— С. 78–85; Летопись Донбасса.— Донецк, 1997.— Вып. 4–5, Ч. 1.— С. 14–21.

О названиях рек ***Бахмут, Жеребец*** *и* ***Булавинка*** *(бассейн Северского Донца).*

246. Из материалов к словарю «Топонимия населенных пунктов, основанных приазовскими греками» / Е. С. Отин, Л. П. Борисова // Матеріали вузівської наукової конференції професорсько-викладацького складу за підсумками науково-дослідницької роботи: (Донецьк, квіт. 1997 р.).— Донецьк, 1997.— С. 168–173.— (Філологічні науки).

Две пробные статьи, посвященные ойкониму ***Красная Поляна*** *и гидрониму* ***Мокрые Ялы*** *(Донецкая область).*

247. Из материалов по ономастике Ростовской области (бассейна Северского Донца и Белой Калитвы) // Материалы для изучения селений России. Доклады и сообщения шестой российской научно-практической конференции «Российская деревня: история и современность»: (Нижний Новгород, нояб. 1997 г.).— Ч. II.: Язык российской деревни. Говоры. Ономастика.— М., 1997.— С. 126–133.

Полевые записи топонимов, сделанные во время диалектолого-топонимических экспедиций студентов Донецкого университета в населенные пункты Ростовской области России, которыми руководил Е. С. Отин.

248. Из словаря коннотативных онимов и отконнотонимных апеллятивов // Ономастика та етимологія: Зб. наук. тв. на честь 65-річчя І. М. Желєзняк.— К., 1997.— С. 171–186.; Лінгвістичні студії.— Донецьк, 1997.— Вип. 3.— С. 159–174.

Что такое коннотативный оним, или коннотоним. Несколько словарных статей из словаря коннотативных онимов и их производных: ***Акулина, Акулька, Аника, Аред, Афоня, Ахреян, Гамаюн, Гоморра, Додон, Евпол, Езоп/Эзоп, Макар, Петрушка, Хавронья.***

249. Із словника онімів та отконнотонімних апелятивів // Ономастика та етимологія: Зб. наук. пр.— К., 1997.— С. 171–186.

250. Из топонимии Славянского района (несколько пробных статей к «Историко-этимологическому словарю топонимов юго-восточной Украины») // Слово и время: Сб. науч.-метод. ст. в честь профессора О. Е. Ольшанского.— Славянск, 1997.— С. 41–59.

*Объяснение происхождения географических названий, относящихся к территории Славянского района Донецкой области Украины (****Банное, Красногорка, Красный Торец, Славянск, Пришиб, Святые горы, Краматорск, Тор, Маяки*** *и др.).*

251. Избранные работы / Донецкий гос. ун-т.— Донецк: Донеччина, 1997.— 470 с.

252. Новые материалы по топонимии приазовских греков // Восточноукраинский лингвистический сборник: Сб. науч. ст.— Донецк, 1997.— Вып. 3.— С. 86–94.

*Анализируются происхождение и структура 32 топонимов (****Бахча Папу Тарама, Зепир, Зор-Кутак, Сульмен Ольген, Хасар*** *и др.) на планах земельных участков конца XIX — начала XX вв.*

253. «О-90 на коленях у R-13» («звукобуквенные» антропонимы в романе Е. Замятина «Мы») / Н. В. Максимова, Е. С. Отин // Литературное произведение: Слово и бытие: К 60-летию М. М. Гиршмана.— До-

нецк, 1997.— С. 279–288; Избранные работы.— Донецк, 1997.— С. 327–336

О звукобуквенный, цифровых и других поэтонимах романа-утопии Е. Замятина «Мы».

254. Ономастикон (топонімія і антропонімія) приазовських греків: походження, історія розвитку, сучасний стан: Звіт з НИР (проміж.) / Керівник Є. Отін.— 97–1вв/39; № ГР 0197U000936.— Донецьк, 1997.— 12 с.

255. Саур-Могила // Рідний край: Іст.-краєзнав. альманах. 2–3.— Донецьк, 1997.— Ч. II.— С. 64–69; Избранные работы.— Донецк, 1997.— С. 421–427.

*Этимология оронима **Саур-Могила** (Северное Приазовье).*

256. Топонимия старого Мариуполя и его окрестностей (из материалов «Историко-этимологического словаря юго-восточной Украины») / Е. С. Отин, Л. П. Борисова // Восточноукраинский лингвистический сборник: Сб. науч. тр.— Донецк, 1997.— Вып. 3.— С. 65–77.

*Пятьдесят пять словарных статей, в которых объясняются названия улиц и частей Мариуполя XVIII–XIX вв., а также некоторые географические названия территориально близких объектов (**Бахчисарай**, **Гамбургский спуск**, **Карасевка**, **Кефе**, **Ковш** и др.).*

1998

257. Коннотативные онимы ***Пушкин*** и ***Болдинская осень*** в современной русской речи // А. С. Пушкин: филологические и культурологические проблемы изучения: Материалы междунар. науч. конф.: (Донецк, 28–31 окт. 1998 г.).— Донецк, 1998.— С. 185–187.

О созначениях антропонима Пушкин и хрононима Болдинская осень/Болдино в современной разговорной речи и литературном языке.

258. Материалы к словарю субстандартной лексики (продолжение) // Восточноукраинский лингвистический сборник: Сб. науч. тр.— Донецк, 1998.— Вып. 4.— С. 53–81.

Словарные статьи (историко-этимологические этюды) к словарю жаргонных слов и выражений: ***Барсик; Брод Каин; В натуре; Капец; Халява, на халяву; Шара, на шару; Понт; Шалава, шалашовка; Шарага, шарашка, шарашкина контора; Шестерка*** *и др.*

259. Ономастикон (топонімія і антропонімія) приазовських греків: походження, історія розвитку, сучасний стан: Звіт про н.-д. роботу (проміж.) / Кер. Є. Отін.— 97–1вв/39; № ГР 0197U000936.— Донецьк, 1998.— 12 с.

260. Стилистические функции собственных имен в рассказах В. М. Гаршина / Е. С. Отин, Н. В. Максимова // Восточноукраинский лингвистический сборник: Сб. науч. тр.— Донецк, 1998.— Вып. 4.— С. 156–164; Избранные труды по языкознанию.— Донецк, 1999.— II.— С. 145–154.

Стилистические функции имен персонажей в рассказах В. М. Гаршина «Четыре дня», «Из воспоминаний рядового Иванова» и «Attalea princeps».

261. Філологічний факультет // Донецький державний університет.— Донецьк, 1998.— С. 129–135.

История создания и развитие филологического факультета Донецкого университета.

262. Четыре этимологии (из материалов к словарю приазовской топонимии) / Е. С. Отин, Л. П. Бо-

рисова // Вісник Донецького університету.— 1998.— № 1.— С. 120–130.— (Сер. Б. Гуманітарні науки); Труды по языкознанию.— Донецк, 2005.— С. 278–292.

Этимологии приазовских гидронимов ***Балтамур, Нетриус, Бык, Клебан-Бык.***

1999

263. Избранные труды по языкознанию.— Ч.2.— Донецк: Донеччина, 1999.— 400 с.

Исследования по истории и этимологии слов, русской и украинской ономастике, опубликованные в 60–90-е годы XX века.

264. Конотативні топоніми // Ономастика Полісся.— К., 1999.— С. 77–91.

О коннотативных топонимах, участвующих в актах вторичной номинации географических объектов, типа Камчатка$_1$> узуальный коннотоним Камчатка> Камчатка$_2$ (вторично топонимизированный коннотативный топоним).

265. Коннотативные топонимы с созначениями ‘далекая окраина’, ‘провинциальное захолустье’ и их производные в русском языке (фрагменты коннотационного словаря русских онимов) // Слово и мысль: Вестник Донецкого отделения Петровской академии наук и искусств.— Донецк, 1999.— Вып. 1.— С. 98–105.— (Гуманитарные науки).

Пробные словарные статьи: ***Васюки, Конотоп, Криворожье, Миргород, Пошехонье, Тмутаракань, Урюпинск и Хацапетовка.***

266. Материалы к словарю ненормативной лексики // Восточноукраинский лингвистический сборник: Сб. науч. тр.— Донецк, 1999.— Вып. 5.— С. 180–193.

Происхождение жаргонизмов ***стрелка, стрёма, кадрить (ся), папик, кипиш, хавира, блин, лох;*** *дополнения к ранее опубликованным (в ВУЛС-4, 1998) статьям* ***на бугая*** *и* ***на шару.***

267. Ономастикон (топонімія і антропонімія) приазовських греків: походження, історія розвитку, сучасний стан: Звіт про н.-д. роботу (заключ.) / Кер. Є. Отін.— 97–1вв/39; № ГР 0197U000936.— Донецьк, 1999.— 13 с.

268. Собственные имена и их стилистические функции в рассказах В. М. Гаршина / Н. В. Максимова, Е. С. Отин // Vsevolod Garchin at the turn of century. An international simpozium in three volumes.— Glasgow: Northgate Press, 1999.— I.— P. 213–222.

269. Топонимия Каменных Могил // Восточноукраинский лингвистический сборник: Сб. науч. тр.— Донецк, 1999.— Вып. 5.— С. 23–28.

Происхождение оронимов и гидронимов, связанных с урочищем Каменные могилы на границе Донецкой и Запорожской областей: ***Бесташ, Каратыш, Карачук.***

270. Топонимия селений в бассейне реки Кундрючьей (Красносулинский, Белокалитвенный и Усть-Донецкий районы Ростовской обл.) // Сельская Россия: прошлое и настоящее: Докл. и сообщения седьмой Российской научно-практ. конф.: (Тула, нояб. 1999 г.).— М., 1999.— С. 237–239.

Полевые материалы, собранные летом 1968 г. во время диалектолого-топонимической экспедиции, которой руководил автор.

2000

271. Из заметок к лекциям по топонимике // Восточноукраинский лингвистический сборник: Сб.

науч. тр.— Донецк, 2000.— Вып. 6.— С. 37–54; Труды по языкознанию.— Донецк, 2005.— С. 316–339.

О типах референтных основ географических названий; деэтиологизация и деэтимологизация, реэтиологизация и реэтимологизация; коннотативные онимы; трансонимизация, ее виды; топонимические гипокористики и др.

272. К этимологии украинского *тощо* // Восточноукраинский лингвистический сборник: Сб. науч. тр.— Донецк, 2000.— Вып. 6.— С. 254–259; Труды по языкознанию.— Донецк, 2005.— С. 449–454.

Происхождение украинского слова ***тощо*** *рассматривается на фоне образования изофункциональных лексем во многих других языках мира.*

273. Материалы к словарю коннотативных собственных имен (буква А) // Восточноукраинский лингвистический сборник: Сб. науч. тр.— Донецк, 2000.— Вып. 6.— С. 108–151.

Шестьдесят одна пробная статья на букву А (среди них: ***Агафон, Азия, Аристарх, Аркадия, Ахреян*** *и др.).*

274. Типология коннотативных онимов и их производных // Українська пропріальна лексика.— К., 2000.— С. 122–128.

Классификация семантически обогащенных онимов и их дериватов.

275. Топонимия приазовских греков: (ист.-этимол. слов. геогр. назв.): Словарь / Е. С. Отин; Донецкий гос. ун-т; Мариупольский гуманит. ин-т.— Донецк: ДонГУ; Мариуполь, 2000.— 195 с.

Происхождение и история географических имен приазовских греков-урумов и румеев, переселившихся в Северное Приазовье из Крыма в 70-е годы XVIII—начале XIX вв.

2001

276. Домаха или Адомаха (из исторической топонимии Северного Приазовья) // Восточноукраинский лингвистический сборник: Сб. науч. тр.— Донецк, 2001.— Вып. 7.— С. 208–212; Труды по языкознанию.— Донецк, 2005.— С. 298–302.

О названии исторического центра Кальмиусской паланки низового Войска Запорожского (находилось в приморской части современного г. Мариуполя).

277. Из словаря коннотативных собственных имен (коннотонимов): словарные статьи на букву Б // Филологические исследования: Сб. науч. ст.— Донецк:, 2001.— Вып. 3.— С. 283–306.

Семнадцать пробных статей на букву Б (среди них ***Барбос, Болдинская осень, Бонапарт, Бродвей, Буратино*** *и др.).*

278. Материалы к словарю коннотативных собственных имен (буквы И, К, Л) // Восточноукраинский лингвистический сборник: Сб. науч. тр.— Донецк, 2001.— Вып. 7.— С. 119–207.

*Пятьдесят девять пробных словарных статей (****Иван, Иванов, Иуда, Камчатка, Клондайк, Личарда*** *и др.).*

279. Материалы к словарю субстандартной лексики (продолжение) // Восточноукраинский лингвистический сборник: Сб. науч. тр.— Донецк, 2001.— Вып. 7.— С. 236–242.

Словарные статьи: ***На фиг, по фигу, фигня; тю-тю.***

280. О содержании и структуре словарной статьи в «Словаре коннотативных собственных имен в русском языке» // Праці наукової конференції Донецького національного університету за підсумками науково-дослідної роботи за період 1999–2000 рр.: Зб. наук. пр.— Донецк, 2001.— С. 5–6.

Основные сведения о содержании и структуре словарной статьи.

281. Словарь коннотативных собственных имен в русском языке (общая характеристика и словарные статьи на букву В) // Слово и мысль: Вестник Донец. отд-ния Петровской акад. наук и искусств.— Донецк, 2001.— Вып. 2.— С. 32–78.— (Гуманитарные науки).

*Описание словаря и тридцать три пробных словарных статьи на букву В (**Вавила, Вавилон, Ванька, Ваня, Вася, «Вишневый сад»** и др.).*

282. Юзовка (Юзово) — Сталино — Донецк (историко-лингвистический этюд) // Вісник Луганського пед. ун-ту.— 2001.— № 10 (42).— С. 102–106.

О возникновении и смене названий города Донецка, областного центра Украины.

283. О содержании и структуре словарной статьи в «Словаре коннотативных собственных имен в русском языке» // Праці наукової конференції ДонНУ за підсумками науково-дослідницької роботи за період 1999–2000 рр.: Зб. наук. пр.— Донецьк, 2001.— С. 5–6.

Основные сведения о структурно-содержательных элементах словарной статьи.

2002

284. Актуальні проблеми сучасної ономастичної лексикології та лексикографії: Словник ономаст. метафор: Звіт про наук.-дослід. роботу (заключ.) / Кер. НДР Є. С. Отін.— 00–1вв/39; № ГР 0100U005079.— Донецьк, 2002.— 18 с.

285. Гідний син свого народу: [Про В. П. Шевченка] // Факти та події.— 2002.— № 1 (34).

286. Из историко-этимологического словаря жаргонной лексики: *ботать, ботан* и *ботаник* // Филологические исследования: Сб. науч. ст.— Донецк, 2002.— Вып. 5.— С. 181–186.

Об ономатопоэтической природе глагола ***ботать;*** *этимология производного от него существительного* ***ботан / ботаник*** *'зубрила, отличник'.*

287. Из новых материалов к «Словарю русской субстандартной лексики» // Восточноукраинский лингвистический сборник: Сб. науч. тр.— Донецк, 2002.— Вып. 8.— С. 257–272.

Словарные статьи: ***Типа; Ё-моё и ёлки-палки; Вован, Колян.***

288. Из словаря коннотативных онимов (буквы М, У) // Восточноукраинский лингвистический сборник: Сб. науч. тр.— Донецк, 2002.— Вып. 8.— С. 131–189.

*60 пробных статей на букву М и одна на У (****Уотергейт****).*

289. Каким я его помню (к 100-летию со дня рождения Г. И. Рихтера) // Филологические исследования: Сб. науч. ст.— Донецк, 2002.— Вып. 5.— С. 5–9.

Воспоминания о Григории Исааковиче Рихтере, бывшем заведующем кафедрой русского языка Донецкого педагогического института (с 1965 г.— университета).

290. Коннотативные онимы в русском языке (фрагмент словаря: буквы Ж, З) // Lingvistica slavica. Ювілейний збірник на пошану Ірини Михайлівни Железняк.— К., 2002.— С. 116–127.

*Тринадцать пробных статей (****Жорж, Жоржик, Жорик, Жучка, Золушка*** *и др.).*

291. Топонимия приазовских греков: Историко-этимологический словарь географических названий.— Изд. 2-е, испр. и доп.— Донецк, 2002.— 212 с.

Во втором издании словаря — 539 статей, содержащих историко-этимологический анализ географических имен греков-таврорумеев и урумов, переселившихся в Северное Приазовье из Крыма в конце XVIII в.

2003

292. Вопросы исторической ономастики Северного Приазовья // Степи Европы в эпоху Средневековья: Сб. науч. работ.— Донецк, 2003.— Т.3: Половецко-золотоордынское время.— С. 405–430.

Перепечатка (в переводе на русский язык и с некоторыми изменениями) разделов авторской монографии «Гідроніми Східної України» (1977; гидронимы ***Каяла*** *и* ***Калка****), коллективной монографии «Ономастика України першого тисячоліття нашої ери» (1992; о форме* ***тарголове*** *в Ипатьевской летописи) и статьи «Топонимический аспект одного события древнерусской истории», напечатанной ранее в журнале «Мовознавство» (1976, № 4).*

293. Из словаря коннотативных онимов и их производных (буквы Р и С) // Слово и мысль: Вестн. Донецкого отд-ния Петровской акад. наук и искусств: Сб. науч. тр.— Донецк, 2003.— Вып. 3.— С. 120–156.— (Гуманитарные науки).

294. Коннотативные онимы и их производные в историко-этимологическом словаре русского языка // Вопр. языкознания.— 2003.— № 2.— С. 55–72; Труды по языкознанию.— Донецк, 2005.— С. 361–389.

Природа коннотативных онимов. Их разряды. Отконнотонимные апеллятивы (деконнотативы), их место в историко-этимологическом словаре русского языка. Новые этимологии.

295. О новом типе ономастического словаря — коннотативных собственных имен и их производных // Русское слово в мировой культуре: Материалы X Конгресса Междунар. ассоциации препод. рус. яз. и лит.: (Санкт-Петербург, 30 июня—5 июля 2003 г.). Русский текст и дискурс сегодня.— СПб., 2003.— С. 457–460.

О принципах построения ономастического словаря нового типа — коннотативных онимов.

2004

296. Из Историко-этимологического словаря жаргонной лексики и фразеологии // Восточноукраинский лингвистический сборник: Сб. науч. тр.— Донецк, 2004.— Вып.9.— С.373–408.

Словарные статьи, посвященные истории слов: ***заначка, заныčка; кадрить(ся), кадра и кадр; канать; клёвый и лажовый; мент и мусор; на арапа, на шарап (а); пендюрка, выпендриваться, выпендрёж; фанера; феня, фенька, фенечка, до фени, к едрене фене; филон, филонить; фиолетово; фитюлька; чмо.***

297. Из историко-этимологического словаря жаргонной лексики и фразеологии // Функціонально-комунікативні аспекти граматики і тексту: Зб. наук. пр., присв. ювілею д-ра філол. наук, проф., акад. АН ВШ України, зав. каф. укр. мови ДонНУ Загнітка Анатолія Панасовича.— Донецьк, 2004.— С. 235–241.

Устанавливается происхождение и история жаргонных слов ***заначка, заныčка; верзо, верзить; чувак, чувиха*** *и др.*

298. Словарь коннотативных собственных имен.— Донецк: Юго-Восток, ЛТД, 2004.— 412 с.

Первое в ономастической лексикографии собрание собственных имен различных разрядов, развивших дополнительные созначения (референтные коннотации).

299. Топонимия приазовских греков: (ист.-этимол. словарь геогр. назв.): [Словарь: 539 ст.].— Донецк: Юго-Восток; Мариуполь, 2004.— 335 с.

Историко-этимологический анализ географических названий греков-таврорумеев и урумов, переселившихся в Северное Приазовье из Крыма в конце 70-х годов XVII века.

2005

300. *Из материалов к историко-этимологическому словарю жаргонных слов и выражений / Е.С. Отин, Л. П. Борисова // Студії з ономастики та етимології.— К., 2005.

Происхождение жаргонизмов ***амбал, асей, лабуда, лахудра.***

301. Из историко-этимологического словаря жаргонных слов и выражений // Грани слова: Сб. науч. ст. к 65-летию проф. В. М. Мокиенко.— М., 2005.— С. 652–670.

О происхождении жаргонизмов: ***базар, базарить; базлать / базланить; ботан, ботаник, ботать; бухать; верзо, верзоха / верзуха / варзоха / варзуха, верзить; лабух; мент; мусор; чувак, чувиха*** *и др.*

302. Из материалов к историко-этимологическому словарю жаргонных слов и выражений (бадяга / бодяга, шуры-муры, шерочка с машерочкой, шнырь, шмотки, камса / комса) // Вісник Донецького інституту соціальної освіти.— Донецьк, 2005.— Вип. 1.— С. 32–39.

Устанавливается происхождение жаргонизмов и производных от них слов, которые получили распространение и в современной русской речи.

303. Труды по языкознанию — Донецк: Юго-Восток, 2005.— 480 с.

В книгу вошли статьи и разделы монографий автора, в которых исследуются история и этимология слов, проблема русской и украинской ономастики.

2006

304. Все менты — мои кенты: (Как образуются жаргонные слова и выражения).— М.: ООО «Издательство ЭЛПИС», 2006.— 384 с.

*Книга содержит более 70 историко-этимологических очерков, посвященных значительному количеству жаргонных слов и выражений, не имеющих пока этимологий или сколько-нибудь удовлетворительных научных объяснений (**амбал, базарить, за бугром, заначка, клевый, лажовый, лох, мент, на фиг, понт, стрема, типа, чмо, шестерка** и др.).*

305. Из истории жаргонных слов: мент, пацан // На терені юридичної і філологічної наук: Зб. наук. пр., присв. 50-річчю від дня народ. і 25-річчю наук.-пед. діял. проф. Ю. Ф. Прадіда.— Сімферополь, 2006.— С. 232–239.

306. Словарь коннотативных собственных имен.— М., Донецк.: ООО «А Темп», 2006.— 440 с.

Первое в славянской лексикографии собрание онимов различных разрядов, функционирующих в речи и как обычные собственные имена, и как проприальные единицы, развившие дополнительные созначения (коннотации).

307. Словарь коннотонимов русского языка: Опыт работы, перспективы расширения и совершенствования // Λογος ὀυομαστή.— 2006.— № 1.— С. 66–71.

Редакторская деятельность

308. Міжетнічні зв'язки в українській антропонімії XVII ст: («Реєстри всього Війська Запорозького» 1649 р. і мов.-терит. контакти) / Непокупний А. П., Отін Є. С., Горська Є. В. та ін.; АН УРСР. Ін-т мовознавства ім. О. О. Потебні, Укр. ономаст. коміс.— К.: Наук. думка, 1989.— 150 с.

309. Актуальные вопросы теории языка и ономастической номинации: Сб. науч. тр. / Донецкий гос. ун-т; Сост.: Е. С. Отин (науч. ред.) и др.— Донецк: ДонГУ, 1993.— 186 с.

310. Проблемы словообразования русского и украинского языков: Сб. ст. / Редкол.: Е. С. Отин (отв. ред.) и др.— К.: Вища шк.; Донецк, 1976.— 176 с.

311. Восточноукраинский лингвистический сборник: Сб. науч. тр. / [Редкол.: Е. С. Отин (отв. ред.) и др.].— 1994.— Донецк: Донеччина.

312. Проблемы функционального и структурного анализа языка: Сб. ст. / Донецкий гос. ун-т.— Донецк, 1994.— 175 с.

313. Тезисы докладов научной конференции профессорско-преподавательского состава Донецкого гос. ун-та: филологические науки: (Донецк, апр. 1995 г.) / ДонГУ; Редкол.: В. Д. Калиущенко, Е. С. Отин (отв. ред.) и др.— Донецк: ДонГУ, 1995.— 173 с.

314. Вісник Донецького університету / Голов. ред. В. П. Шевченко; Редкол.: Є. С. Отін (відповід. ред.), П. В. Добров (заступн. відповід. ред.). Сер. Б. Гуманітарні науки.— 1997.— Донецьк: ДонНУ.

315. Матеріали вузівської наукової конференції професорсько-викладацького складу за підсумками науково-дослідної роботи: філологічні науки (Донецьк, квіт. 1997 р.) / Дон. держ. ун-т; Редкол.: Отін Є. С. (відп. ред.) та ін.— Донецьк, 1997.— 215 с.: табл. [Присвяч. 60-річчю ДонДУ].

316. Калинкин В. М. Поэтика онима / [Отв. ред. Е. С. Отин]; Донец. гос. ун-т.— Донецк, 1999.— 408 с.

317. Калинкин В. М. Теория и практика лексикографии поэтонимов (на материале творчества А. С. Пушкина) / Донец. гос. ун-т; [Отв. ред. Е. С. Отин].— Донецк: Юго-Восток, 1999.— 245 с.

318. Филологические исследования: Сб. науч. ст. / Редкол.: Отин Е. С. (отв. ред.) и др.— 2000.— Донецк: Юго-Восток.

319. Філологічний збірник: Зб. наук. пр. / Редкол.: Є. С. Отін (відп. ред.) та ін.— 2000.— Донецьк: ДонНУ.

320. Русистика: Сб. науч. тр. / Киев. нац. ун-т; Ассоц. препод. рус. яз. и лит.; Моск. гос. ун-т; Гл. ред. Л. А. Кудрявцева; Редкол.: ... Е. С. Отин и др.— К., 2001.

321. Слово и мысль: Вестник Донец. отд-ния Петр. акад. наук и искусств / Редкол.: А. А. Минаев (гл. ред.) и др.— Донецк: ДонНУ, 2001.— Вып. 2 / Отв. ред. Е. С. Отин.— 130 с.

322. Функціонально-комунікативні аспекти граматики і тексту: Зб. наук. пр., присвяч. ювілею. Загніт-ка Анатолія Панасовича / Редкол.: І. Вихованець, Є. Отін; Ред. М. Луценко та ін.— Донецьк: ДонНУ, 2004.— 346 с.

323. Opera onomastica / Гл. ред.: Е. С. Отин.— 2006.— Донецк.